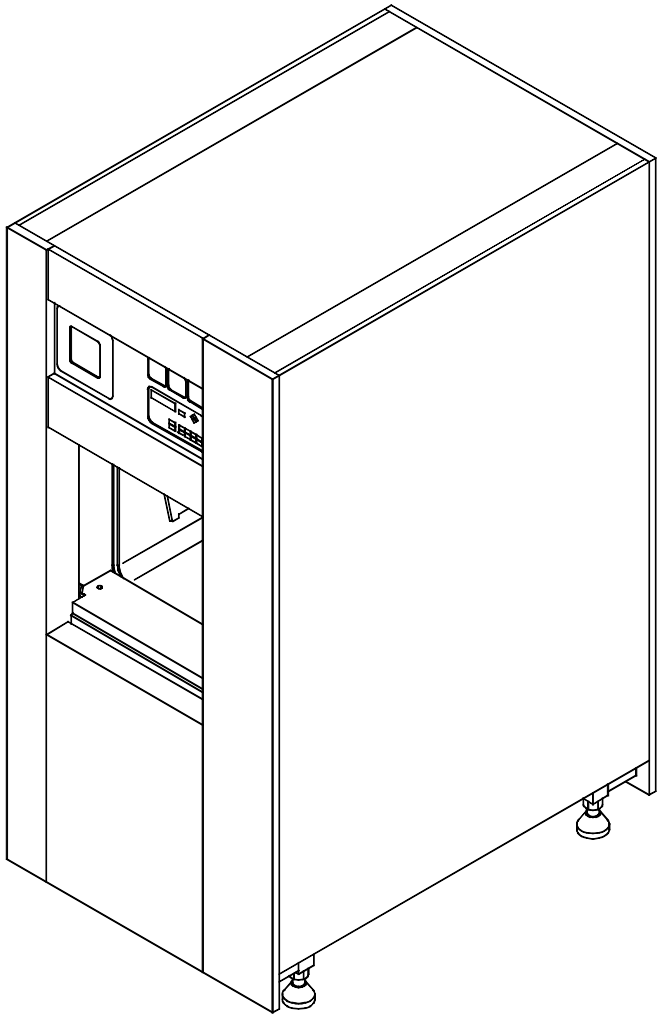
GETINGE

RESERVDELSLISTA
SPARE PARTS LIST

AUTOKLAV

STERILIZER

GE 2066



Use this manual as a reference. Some parts may not be used on sterilizers in the USA.

GETINGE

Katalogens uppbyggnad

Ett kataloguppslag består av en bildsida, (vänster) och en textsida (höger). Detaljer upptagna på bildsidan är specificerade på textsidan.

Textsidan består av ett huvud samt ett antal kolumner för artikelinformation. I huvudet anges apparattyp och rubrik på uppslaget, illustrationsnr (endast för internt bruk) samt utgåvenr och utgåvedatum (månad och år). Successivt som konstruktionsändringar sker ändras katalogen och vid varje ändringstillfälle erhåller bladet ett nytt utgåvenr och datum.
De olika kolumnerna innehåller information om positionsnummer, (motsvarande nummer återfinns på bildsidan) antal, artikelnummer, benämning, informationskod samt anmärkningskolumn.

Antalskolumnen är delad i fyra delar för att skilja på artiklartill olika varianter. (Konstruktionsmässigt likartade apparater är därför inkluderade i en katalog. Artiklarna till de olika varianterna uppdelad i fyra kolumner). Innehållet i resp kolumn markeras med följande tecken: ☞ som hänvisar till benämningskolumnen där resp variant är angiven.

Benämningskolumnen innehåller de för detaljerna specifika benämningar som skall användas vid beställning. Benämningarna är angivna på såväl svenska som engelska språket.

Informationskod

📖 artikeln är kommenterad i bruksanvisningen.

✎ reservdelar till artikeln finns specifieerad på separata reservdelsblad.

⚠ säkerhetskomponent

Catalogue sections

The catalogue is printed with illustrations on the page to the left and with parts specified in text on the opposite page.

The text page is comprised of a heading and a number of columns for parts information. The apparatus model, reference, illustration number (for company use only), issue number and date of issue (month and year) are noted in the heading. The catalogue is revised in step with design amendments and each revised page is identified by a new issue number and date.
The various columns contain information such as the item number (the corresponding number will also be found in the illustration opposite), quantity, article number, designation, information code and notes.

The Quantity column is subdivided into four sections to distinguish the articles belonging to variants. (Apparatuses of similar design are therefore included in the same catalogue. The quantities of articles of these variants are thus shown in four columns). The contents of the respective column is marked with the following sign ☞ which refers to the description column where the relevant variant is specified.

The Description column contains the specific namnes of the parts to be used when ordering. Descriptions are specified in both Swedish and English.

Information code

📖 The article has been commented on in the service manual.

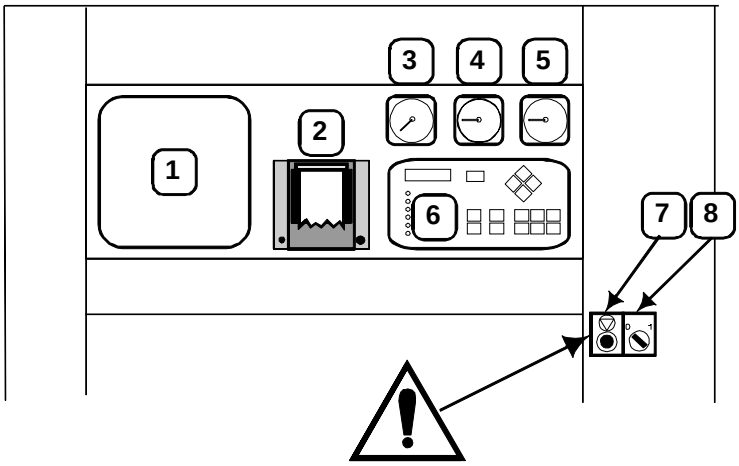
✎ Spare parts for the item are listed on separate sheets.

⚠ Safety component.

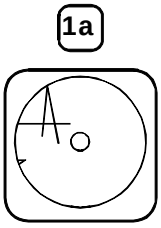
Innehållsförteckning

Table of contents

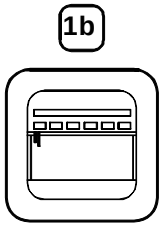
“Instrument och kontroller” på sidan 3	“Instruments and controls” on page 3
“Dörren” på sidan 5	“The door” on page 5
“Avloppssystem” på sidan 7	“Drainage” on page 7
“Pumpenhet” på sidan 9 och 11	“Pump unit” on page 9 and 11
“Ångpanna” på sidan 13	“Steam generator” on page 13
“Ångsystem” på sidan 15	“Steam system” on page 15
“Formalinsystem” på sidan 17	“Formalin system” on page 17
“Styrventiler” på sidan 19	“Control valves” on page 19
“Givare” på sidan 21	“Sensors” on page 21
“Styrsystem” på sidan 23 och 25	“Control system” on page 23 and 25
“Ellåda, starkström” på sidan 27 t.o.m. 35	“Enclosure, power current” on page 27 to 35
“Operatörspaneler” på sidan 37	“Operator panels” on page 37



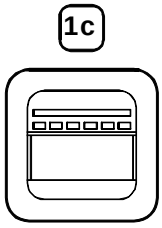
1



Cirkulär skrivare
Circular recorder

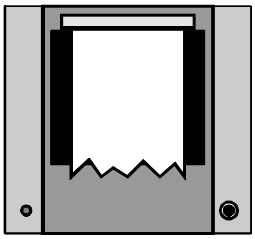


Linjeskrivare
Line recorder



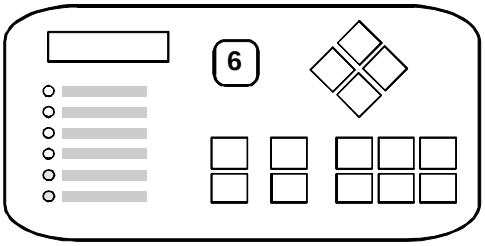
Punktskrivare
Dot recorder

2



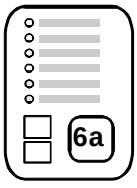
6

Inlastningssida
Loading side



Operatörspanel OP2
Operator panel OP2

Genomgångsautoklav.
Utlastningssida.
Pass- through sterilizer.
Unloading side.

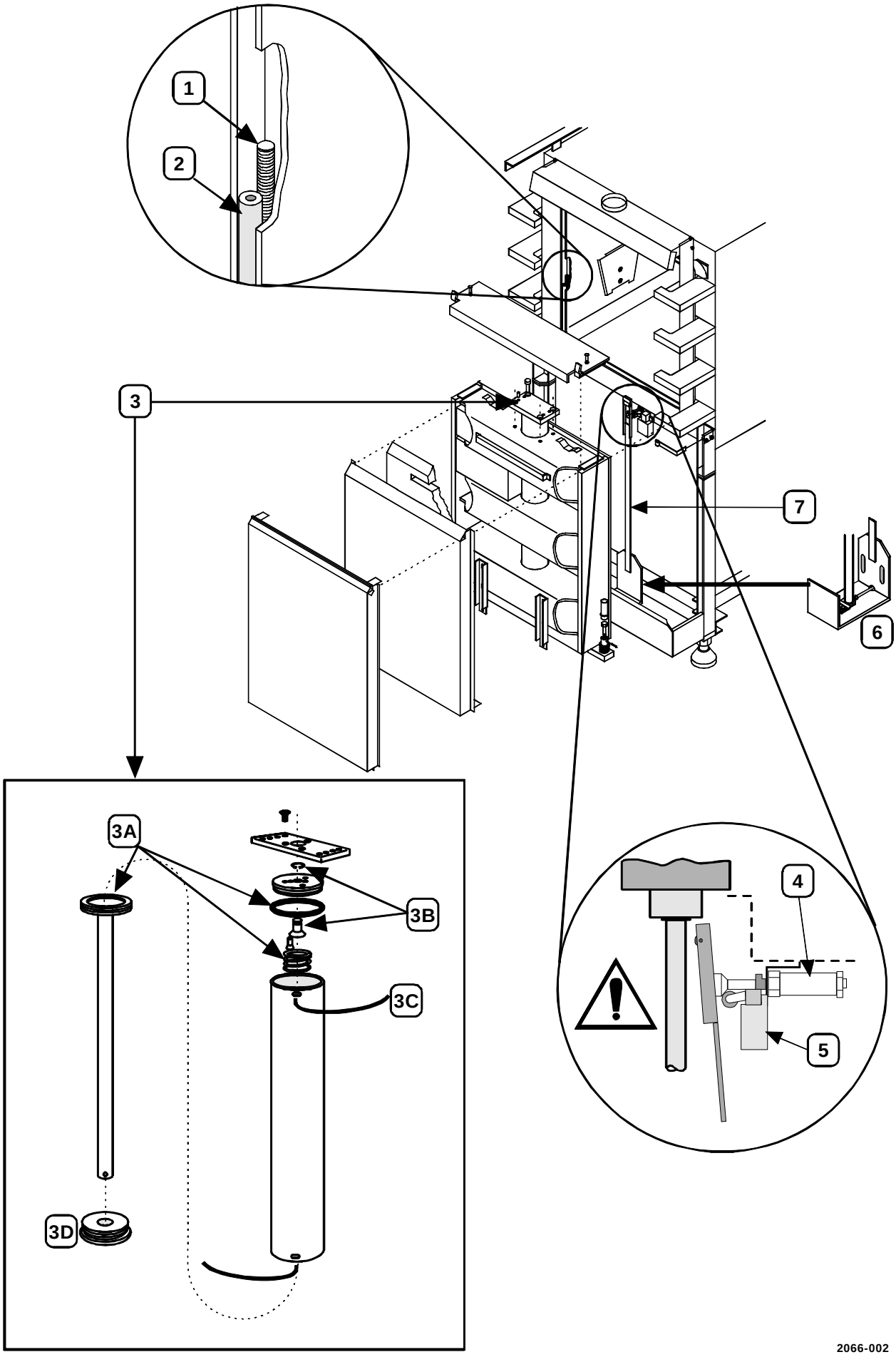


Operatörspanel OP1
Operator panel OP1

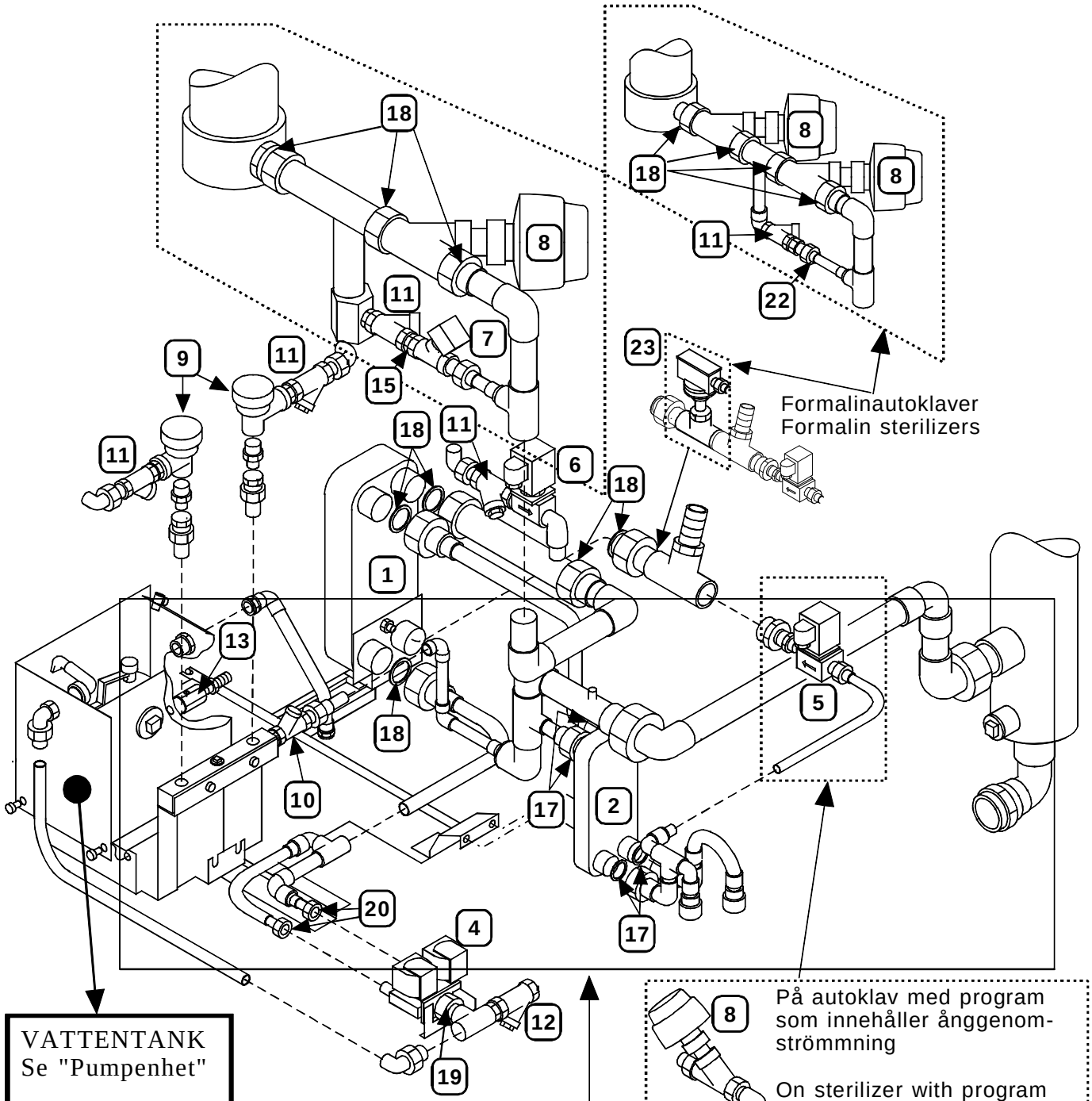
2066-001

GE 2066 **Instrument och kontroller** **Instruments and controls**	**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-001**

Pos Item	Antal Qantity	Art. nr. Part No.	Benämning	Denomination	Kod Code	Anmärkningar Notes
1a	1	479 39 45-01	Registrerande instrument	Circular, pen recorder	🕮	
●		460 40 21-48	Diagramblanketter	Chart form		100 st/pcs
●		466 60 46-15	Penna röd	Pen red		
●		466 60 46-14	Penna grön	Pen green		
●		466 60 46-16	Pennarm kort	Pen arm short		
●		466 60 46-17	Pennarm lång	Pen arm long		
●		466 60 46-13	Nav	Hub		
●		466 60 46-07	Motor	Motor		
1b	1	570 01 18-01	Linjeskrivare	Line rcorder	🕮	Honeywell
●		570 01 18-03	Diagramblankett veckad	Chart form folded		
●		570 01 18-04	Penna röd	Pen red		
●		570 01 18-05	Penna grön	Pen green		
1b	1	570 01 97-01	Linjeskrivare. Två kanaler	Line recorder Two channels	🕮	Metra ZR
●		570 01 97-05	Diagramblankett veckad	Chart form folded		
●		570 01 97-06	Penna röd	Pen red		
●		570 01 97-07	Penna grön	Pen green		
●		570 01 97-12	Pennservicesats. Två kanaler.	Pen service kit. Two channels		
1b	1	570 01 97-03	Linjeskrivare. Tre kanaler	Line recorder 3 channels	🕮	Metra ZR
●		570 01 97-05	Diagramblankett veckad	Chart form folded		
●		570 01 97-06	Penna röd	Pen red		
●		570 01 97-07	Penna grön	Pen green		
●		570 01 97-08	Penna blå	Pen blue		
●		570 01 97-13	Pennservicesats. Tre kanaler.	Pen service kit. 3 channels		
1c	1	479 19 61-07	Punktskrivare	Dot recorder	🕮	Chessel
●		479 19 61-21	Diagrampapper. Rulle 32 m	Chart form. Roll 32 m		
●		479 19 61-22	Diagrampapper. Veckat 16 m	Chart form. Fan folded 16 m		
●		479 19 61-23	Skrivhuvud	Print head		
2						
3	1	479 39 43-03	Tryckmätare. Ångförsörjning	Press. gauge. Steam supply.		
●		460 12 15-01	Kontrollmanometerkran	Test gauge valve.		
4	1	479 39 43-06	Tryckmätare. Kammare	Pressure gauge. Chamber		
●		460 12 15-01	Kontrollmanometerkran	Test gauge valve.		
5		479 39 43-05	Tryckmätare. Mantel	Pressure gauge. Jacket		
●		460 12 15-01	Kontrollmanometerkran	Test gauge valve.		
6	1	560 83 30-70	Operatörspanel OP2	Operator panel OP2	✎	sida / page
6a	1	560 83 29-70	Operatörspanel OP1	Operator panel OP1	✎	sida / page
7		560 97 34-01	Nödstopp	Emergency breaker		
8		560 97 33-01	Manöverströmbrytare	Control power switch		

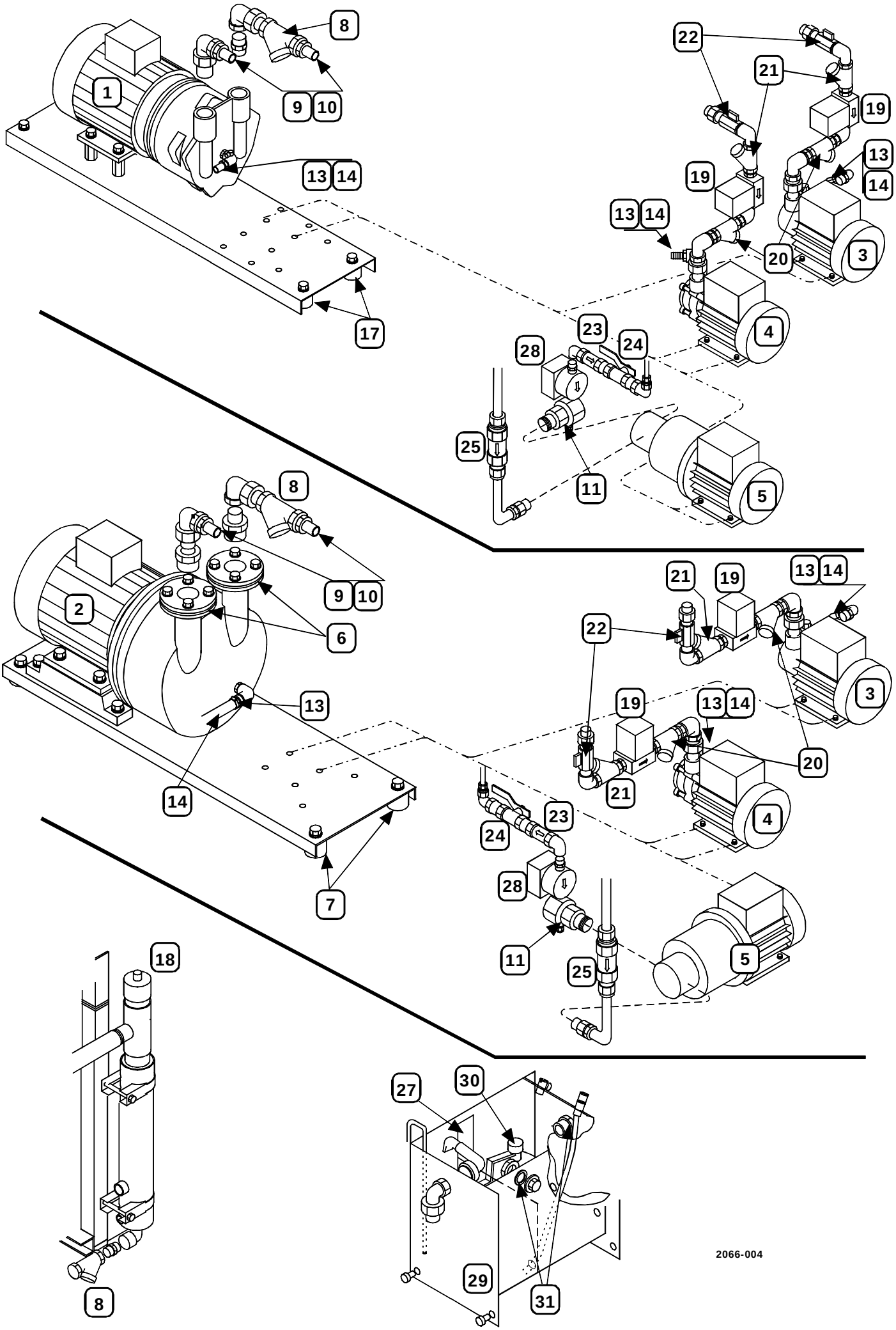

1
2
3
7
6
3A
3B
3C
3D
4
5
2066-002

GE 2066 Dörren The door							Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-002
Pos Item	**Antal Qantity**				**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
	⇙ Endörrsautoklav. / Single door srterilizer.									
		⇙ Genomgångsautoklav. / Pass through sterilizer.								
1	1	2			466 25 23-05	Fjäder	Spring			
2	1	2			460 02 90-01	Dörrpackning	Door seal		🕮	
●					466 66 95-01	Glidlack 300ml	Spray lubricant 300 ml			
3	1	2			460 02 85-70	Dörrcylinder	Dorr cylinder		🕮	
3A					460 02 85-72	Rep. sats kolv	Repair kit piston			
3B					460 02 85-71	Kägla komplett	Cone complete			
3C					460 02 82-07	Låstråd	Locking wire			
4	1	2			460 27 79-01	Pneumatisk cylinder	Pneumatic cylinder		🕮	
5	1	2			460 21 29-03	Gränslägesbrytare	Limit switch		🕮	
6	1	2			561 27 11-01	Stödbygel	Bracket			
7	1	2			479 12 99-70	Dörrlås	Door lock		🕮	


Formalinautoklaver
Formalin sterilizers
VATTENTANK
Se "Pumpenhet"
WATER TANK
See "Pump unit"
På autoklav med program som innehåller ånggenom-strömmning
On sterilizer with program containing gravity air removal
Autoklaver med ECO-system och/eller formalinprogram
Sterilizers with ECO-system and/or formalin program
2066-003

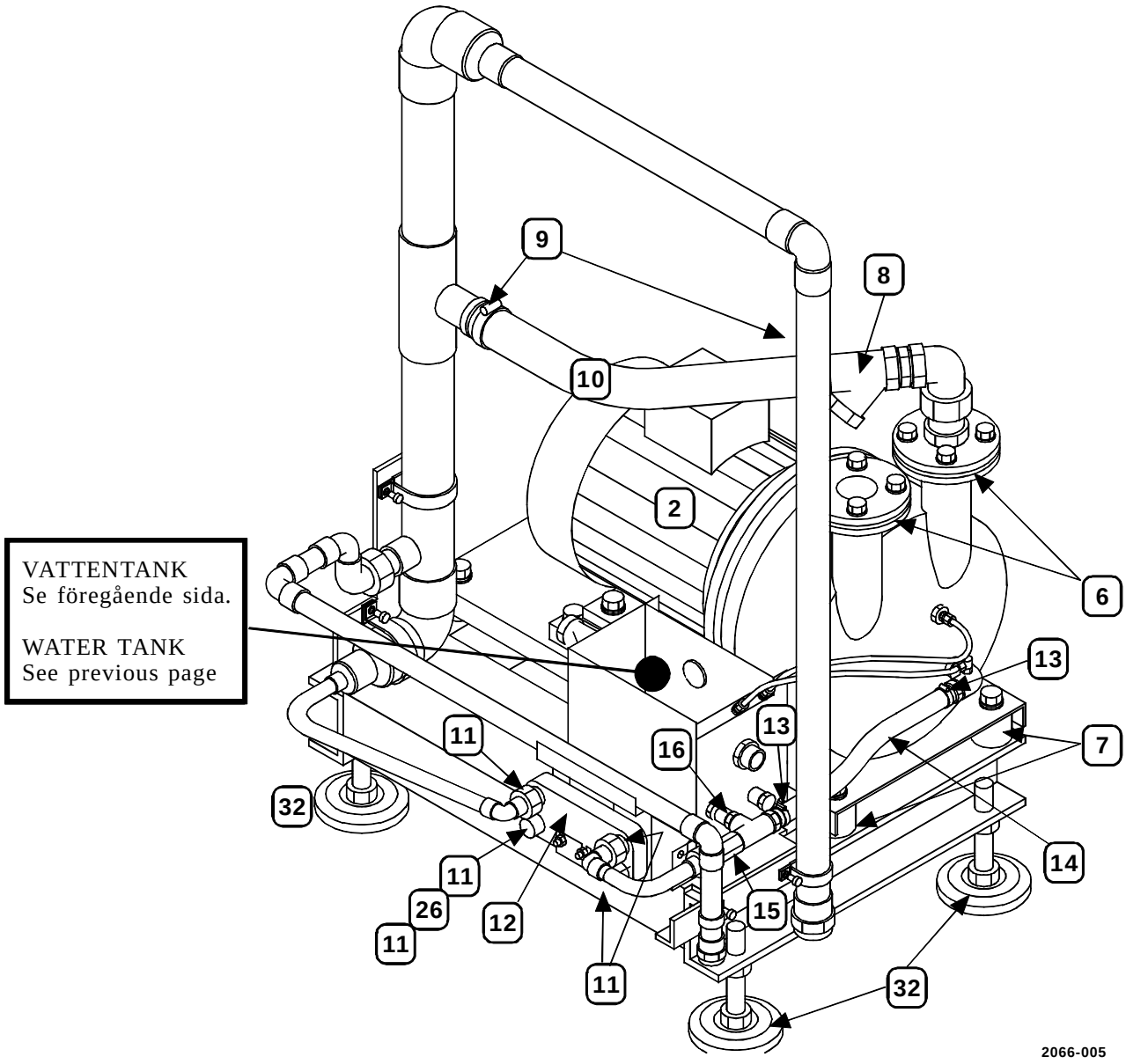
GE 2066 Avloppssystem Drainage								Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-003
Pos Item	Antal Qantity				Art. nr. Part No.	Benämning	Denomination		Kod Code		Anmärkningar Notes
1	1				561 41 00-01	Värmeväxlare	Heat exchanger		🕮		
2	1				561 41 01-01	Värmeväxlare	Heat exchanger		🕮		
3	1				561 02 66-01	Värmeväxlare	Heat exchanger		🕮		
4	1				570 02 10-01	Magetventil (Högerservice)	Solenoid (Service from right)				
4	1				570 02 10-02	Magnetventil (Vänsterservice)	Solenoid (Service from left)				
5	1				479 32 40-02	Magnetventil	Solenoid				
●	1				479 32 40-05	Ankare, fjäder & teflontätning	Plunger, spring & teflon seal				
6	1				570 03 90-01	Magnetventil	Solenoid				
●	1				570 03 90-03	Ankare, fjäder & teflontätning	Plunger, spring & teflon seal				
●	1				570 03 90-70	Spole med O-ringar	Coil with O-rings				
7	1				561 42 93-01	Magnetventil	Solenoid				
●	1				561 42 93-02	Ankare, fjäder & tätning	Plunger, spring & seal				
●	1				561 42 93-03	Spole	Coil				
8	1				570 03 83-01	Kolvventil *1	Piston valve *2		🕮		
●	1				460 11 15-41	Renoveringssats	Reconditioning kit				
●	1				460 11 15-71	Tätningssats	Seal kit				
9	2				561 21 07-01	Ångfälla	Steam trap				
10	1				478 95 50-01	Backventil	Nonreturn valve				
●	1				478 95 50-11	Kägla med packning	Cone with seal				
11	4				744 31 11-06	Filter	Scale trap				
12	1				744 31 13-06	Filter	Scale trap				
13	1				61 88 25-01	Kulventil	Ball vave				
14	1				61 88 25-02	Kulventil	Ball valve				
15	1				562 53 36-01	Strypning	Reduction				
16	1				741 31 03-60	Strypnippel	Reducing nipple				
17	9		4		561 02 54-02	Packning *3	Gasket *3				
18	8				561 02 54-03	Packning	Gasket				
19	1				740 44 04-14	O-ring	O-ring				
20	2				740 42 06-00	O-ring	O-ring				
21	1				562 53 35-01	Strypning	Reduction				
22	1				741 31 22-60	Strypnippel	Reducing nipple				
23	1				469 56 96-02	Tryckvakt	Pressure switch				
24	1				740 43 11-00	O-ring	O-ring				
25	1				741 31 02-60	Strypnippel	Reducing nipple				

*1. Ange fabrikat vid beställning
*2. Indicate make when ordering
*3. Med ECO-system. With ECO system.

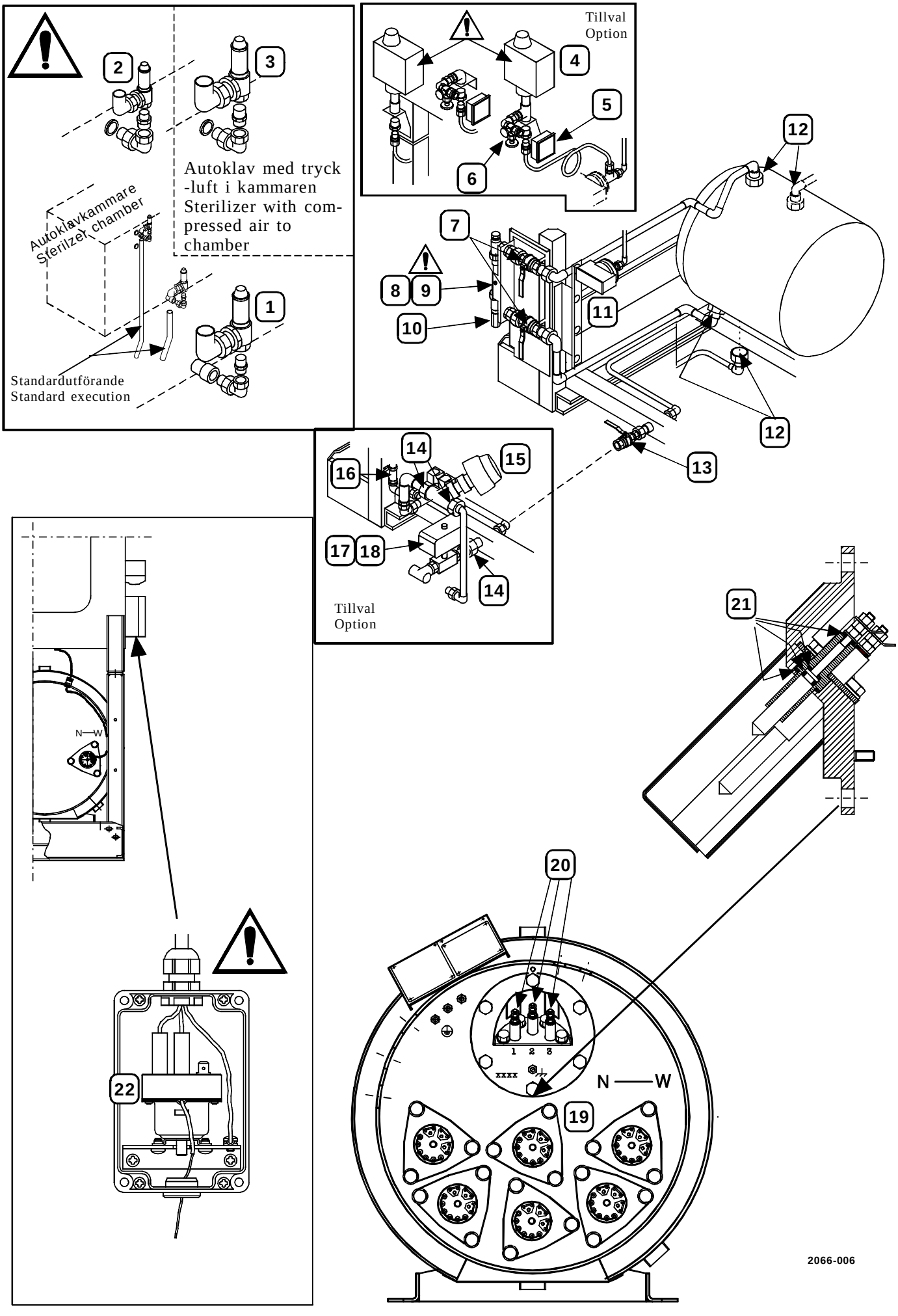

8
1
9
10
13
14
17
22
21
19
13
14
19
13
14
20
3
4
23
24
28
25
11
5
8
2
9
10
6
13
14
7
21
19
13
14
22
3
19
13
14
20
21
4
23
24
28
11
25
5
18
8
27
30
29
31
2066-004

GE 2066 **Pumpenhet** **Pump unit**							**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-004** **2066-005**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
	🔑 220 - 240 / 380 - 415V 50 Hz									
		🔑 220 - 240 / 380 - 415V 60 Hz								
			🔑 255 - 440V 50 Hz							
1	1				570 03 80-01	Vakuumpump LEM-50	Vacuum pump LEM-50		🕮	
		1			570 03 80-02	Vakuumpump LEM-50	Vacuum pump LEM-50		🕮	
			1		570 03 80-03	Vakuumpump LEM-50	Vacuum pump LEM-50		🕮	
2	1				570 03 81-01	Vakuumpump LEM-90	Vacuum pump LEM-90		🕮	
		1			570 03 81-02	Vakuumpump LEM-90	Vacuum pump LEM-90		🕮	
			1		570 03 81-03	Vakuumpump LEM-90	Vacuum pump LEM-90		🕮	
	🔑 220 - 230 / 380 - 400V 50 Hz									
		🔑 220 - 230 / 380 - 400V 60 Hz								
			🔑 240 - 415 50Hz							
				🔑 255 - 440 50Hz						
3	1				479 79 85-01	Matarvattenpump (gjutjärn)	Feed-water pump (cast iron)		🕮	
		1			479 79 85-70	Matarvattenpump (gjutjärn)	Feed-water pump (cast iron)		🕮	
			1		479 79 85-71	Matarvattenpump (gjutjärn)	Feed-water pump (cast iron)		🕮	
				1	479 79 85-02	Matarvattenpump (gjutjärn)	Feed-water pump (cast iron)		🕮	
4	1				560 35 87-01	Matarvattenpump (mässing)	Feed-water pump (brass)		🕮	
		1			560 35 87-04	Matarvattenpump (mässing)	Feed-water pump (brass)		🕮	
			1		560 35 87-70	Matarvattenpump (mässing)	Feed-water pump (brass)		🕮	
5			1		570 00 84-05	Matarvattenpump (rostfri)	Feed-water pump (stainless)		🕮	
6	2				740 21 18-01	Packning	Gasket			
7	4				469 32 20-03	Vibrationsisolator	Vibration isolator			
8	2				744 31 16-06	Filter	Scale trap			
9	4				736 28 34-51	Slangklämma	Hose clamp			
10					87 75 18-112	Ångslang *1	Steam hose *1			
11	1				561 02 54-02	Packning	Gasket			
12	1				561 02 66-01	Värmeväxlare	Heatexchanger		🕮	
13	2				736 28 16-51	Slangklämma	Hose clamp			
14					87 75 21-108	Vattenslang *1	Water hose *1			
15	1				63 88 25-02	Kulventil	Ball valve			
16	1				740 43 11-00	O-ring	O-ring			
17	4				469 32 20-02	Vibrationsisolator	Vibration isolator			
18					87 75 36-502	Polyamidslang *1	Polyamide hose *1			
19	1				479 32 40-02	Magnetventil	Solenoid			
●	1				479 32 40-05	Ankare, fjäder & teflontätning	Plunger, spring & teflon seal			
20	1				744 31 11-06	Filter	Scale trap			
21	1				478 95 50-22	Backventil med fjäder	Nonreturn valve with spring			
●	1				478 95 50-11	Kägla med packning	Cone with seal			
22	1				469 41 98-05	Kulventil	Ball valve			

*1. Ange längd vid beställning. State length when ordering.

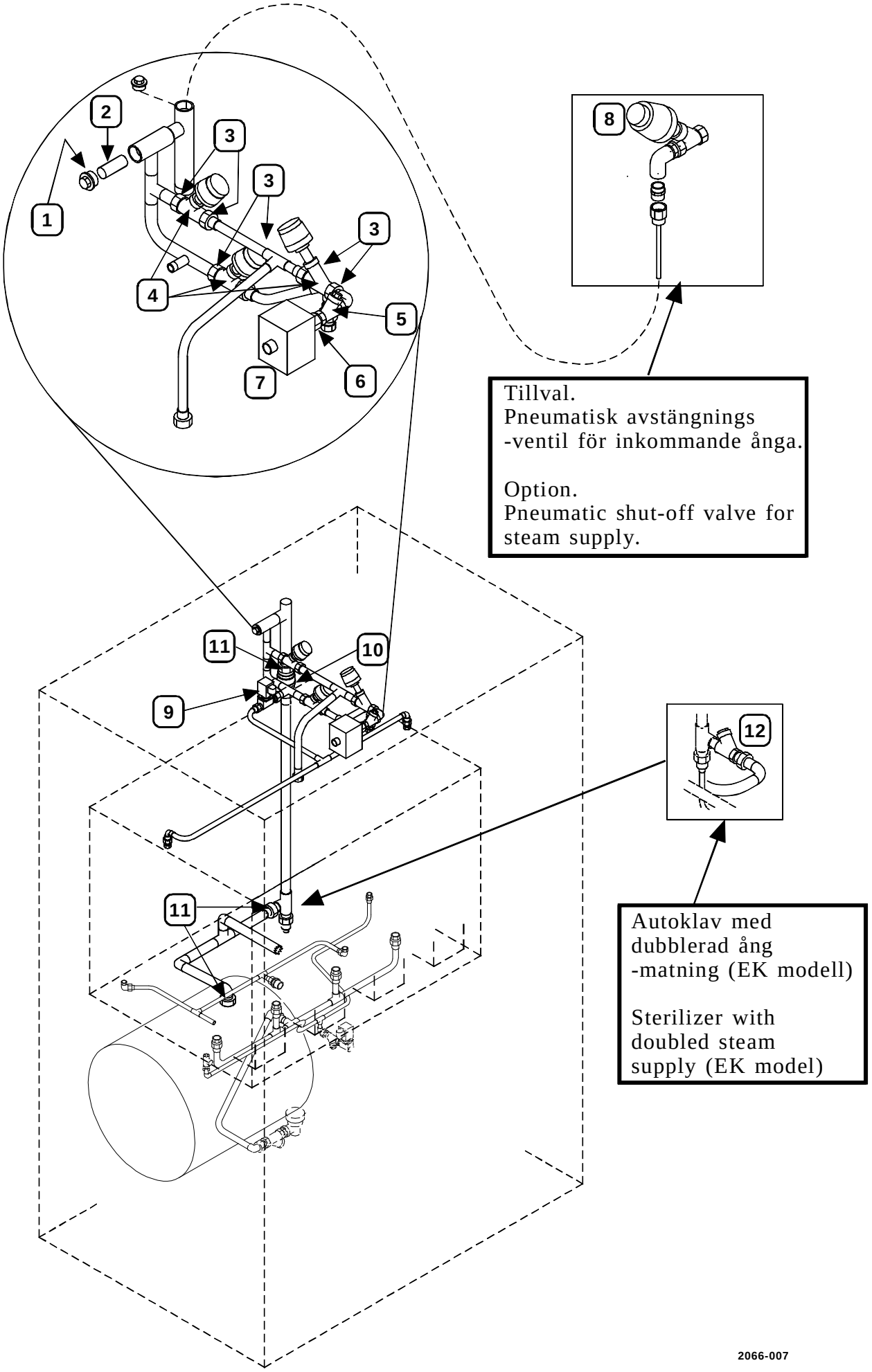

VATTENTANK
Se föregående sida.
WATER TANK
See previous page
9
8
10
2
6
13
13
11
16
7
32
14
11
26
12
15
11
11
32
2066-005

GE 2066 **Pumpenhet** **Pump unit**							**Utg.** **Mån.** **År** **Issue** **Month** **Year** **1** **12** **1996**		**2066-004** **2066-005**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**	**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
23	1				570 04 01-01	Backventil	Nonreturn valve		
●	1				570 04 01-06	Renoveringssats	Reconditioning kit		
24	1				570 04 00-01	Kulventil	Ball valve		
25	1				570 04 03-01	Filter	Scale trap		
●	1				570 04 03-06	Renoveringssats	Reconditioning kit		
26	1				562 53 35-02	Strypning	Reduction		
27	1				562 74 77-01	Skiljevägg Matarvattentank	Partition wall Feed water tank		
28	1				570 04 02-01	Magnetventil	Solenoid		
●	1				560 76 21-11	Spole	Coil		
●					560 76 21-12	Ankare, fjäder & tätning	Plunger, spring & seal		
29	1				479 37 30-70	Matarvattentank	Feed water tank		
●	1				479 37 29-01	Lock	Lid		
30	1				478 93 20-01	Flottörventil	Float valve		
31	2				460 81 92-16	Packning	Gasket		


Autoklav med tryck
-luft i kammaren
Sterilizer with com-
pressed air to
chamber
Autoklavkammare
Sterilizer chamber
Standardutförande
Standard execution
Tillval
Option
Tillval
Option
N—W
N——W
1 2 3
xxxx
2066-006

GE 2066 **Ångpanna** **Steam generator**							**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-006**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
1	1				570 03 92-02	Säkerhetsventil	Safety valve		🕮	¾", 3,5 bar(e)
2	1				570 03 91-01	Säkerhetsventil	Safety valve		🕮	½", 3,0 bar(e)
3	1				570 03 92-01	Säkerhetsventil	Safety valve		🕮	¾", 3,0 bar(e)
4	1				479 57 17-09	Tryckvakt	Pressure switch		🕮	
5	1				479 39 43-03	Manometer	Manometer			
6	1				460 12 15-01	Tryckmätningskran	Pressure test valve			
7	1				469 50 20-11	Kulventil	Ball valve			
7	1				570 04 00-04	Kulventil **Rostfri**	Ball valve **Stainless**			
8	1				570 03 70-01	Vattenståndsarmatur	Water level gauge			
●	1				570 03 70-70	Glasrör med tätningar	Glass tube with seals			
9	1				466 93 34-70	Glasrörsskydd	Sight-glass protection			
10	1				63 88 25-01	Kulventil	Ball valve			
11	1				469 51 73-03	Tryckvakt	Pressure switch			
12	4				561 02 54-03	Packning	Gasket			
13	1				470 44 59-03	Kulventil	Ball valve			
13	1				570 04 00-03	Kulventil **Rostfri**	Ball valve **Stainless**			
14	3				561 02 54-02	Packning	Gasket			
15	1				570 03 83-01	Kolvventil *1	Piston valve *1		🕮	
●	1				460 11 15-41	Renoveringssats	Reconditioning kit			
●	1				460 11 15-71	Tätningssats	Seal kit			
16	1				744 31 13-06	Filter	Scale trap			
17	1				570 03 99-01	Pneumatisk kulventil	Pneumatic ball valve			
●	1				570 03 99-02	Reparationssats kulventil	Repair kit Ball valve			
●					570 03 99-03	Reparationssats vriddon	Repair kit Turning device			
18	1				570 01 67-02	Strypbackventil	Nonreturn valve with reduction			
19	6				563 11 05-70	Värmepatron, packning, skruv	Heater, gasket, screws		🕮	6,3kW 230/400V
					563 11 05-71	Värmepatron, packning, skruv	Heater, gasket, screws		🕮	6,3kW 240/415V
					563 11 05-72	Värmepatron, packning, skruv	Heater, gasket, screws		🕮	6,3kW 255/440V
					563 11 05-74	Värmepatron, packning, skruv	Heater, gasket, screws		🕮	9,7kW 400V
					563 11 05-75	Värmepatron, packning, skruv	Heater, gasket, screws		🕮	10kW 415V
20	1				563 11 06-71	Sats nivåelektroder	Kit level electrodes		🕮	
●					562 73 83-01	Påföringshylsa för O-ringar	Application sleeve for O-rings		🕮	
●					562 73 83-02	Monteringsverktyg isolerhylsa	Assembly tool insul. sleeve		🕮	
21	1				563 11 06-72	Sats O-ringar	Kit O-rings		🕮	
22	1				570 03 79-01	Temperaturbegränsare	Overheat otection			

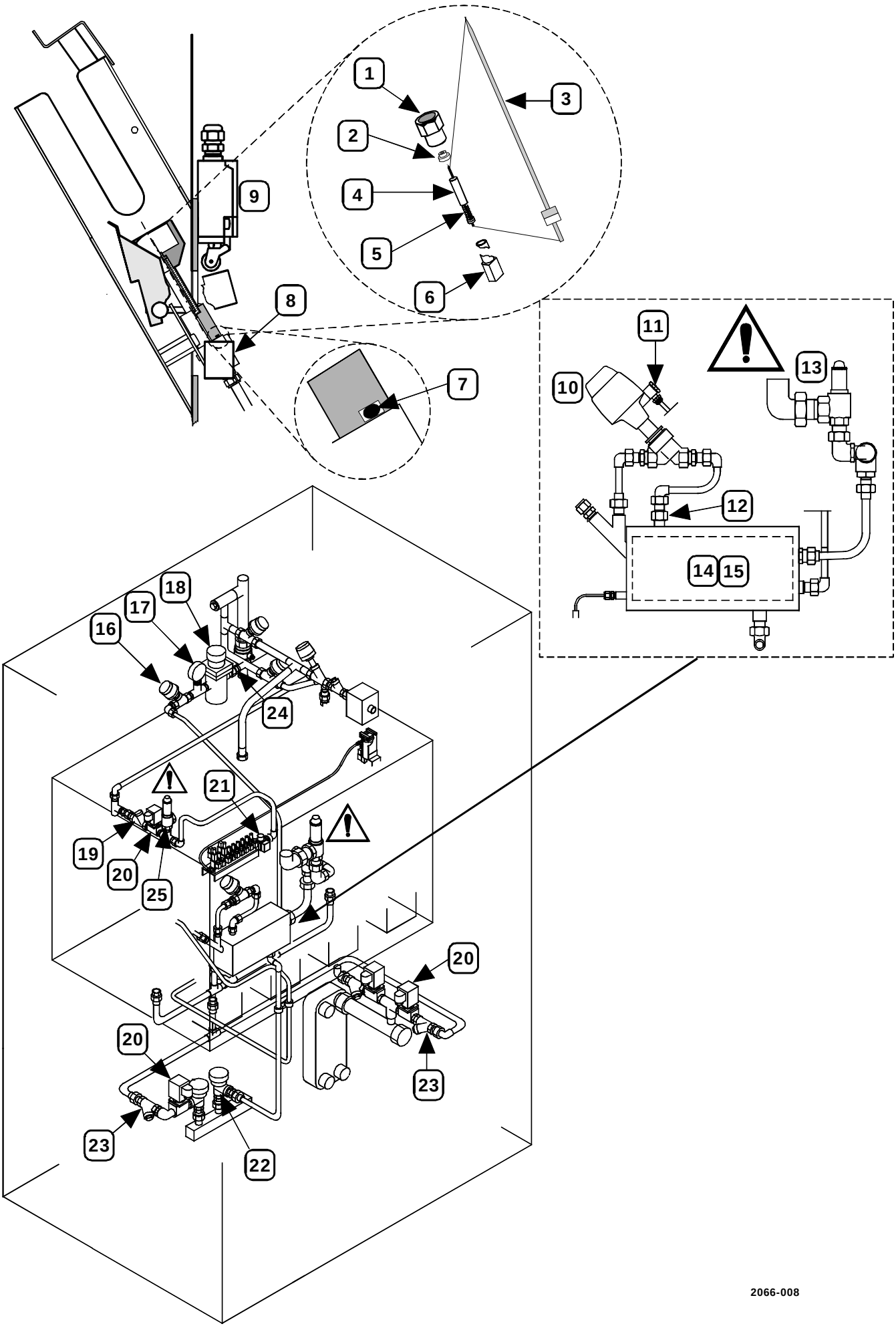
*1. Ange märke vid beställning. Indicate make when ordering.


1
2
3
3
3
4
5
6
7
8
Tillval.
Pneumatisk avstängnings
-ventil för inkommande ånga.
Option.
Pneumatic shut-off valve for
steam supply.
9
10
11
11
12
Autoklav med
dubblerad ång
-matning (EK modell)
Sterilizer with
doubled steam
supply (EK model)
2066-007

GE 2066 Ångsystem Steam system	Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-007

Pos Item	Antal Qantity	Art. nr. Part No.	Benämning	Denomination	Kod Code	Anmärkningar Notes
1	1	740 43 19-14	O-ring	O-ring		
2	1	561 40 83-01	Sil	Strainer		
3	6	561 02 54-02	Packning	Gasket		
4	3	570 03 83-01	Kolvventil *1	Piston valve *1	🕮	
●	1	460 11 15-41	Renoveringssats	Reconditioning kit		
●	1	460 11 15-71	Tätningssats	Seal kit		
5	1	478 95 50-01	Bakcventil	Nonreturn valve		
●	1	478 95 50-11	Kägla med packning	Cone with seal		
6	1	470 78 88-02	Nippel	Nipple		
7	1	470 78 88-01	Luftfilter	Air-in filter		
8	1	570 03 89-02	Kolvventil	Piston valve		
●	1	460 11 15-42	Renoveringssats	Reconditioning kit		
●	1	460 11 15-72	Tätningssats	Seal kit		
9	1	570 03 90-01	Magnetventil	Solenoid		
●	1	570 03 90-03	Ankare, fläder & tätning	Plunger, spring & seal		
●	1	570 03 90-70	Spole med O-ringar	Coil with O-rings		
10	1	469 50 20-11	Kulventil	Ball valve		
11	3	561 02 54-03	Packning	Gasket		

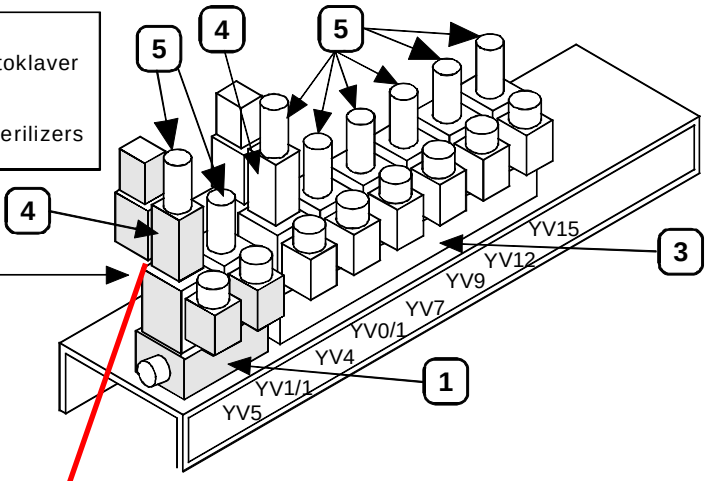
*1. Ange fabrikat vid beställning. Indicate make when ordering.


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
20
20
23
23
2066-008

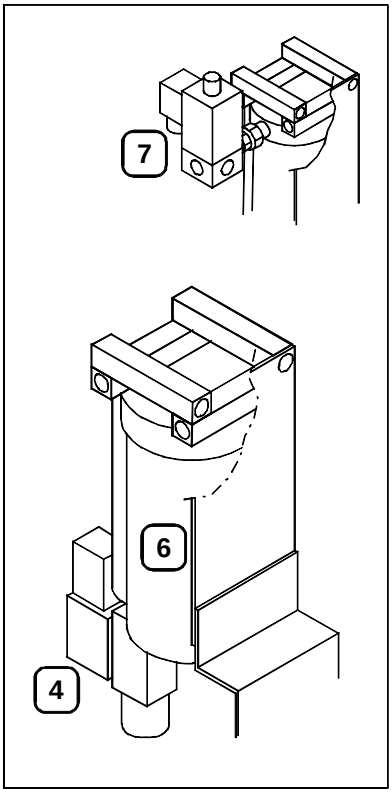
GE 2066 Formalinsystem Formalin system								Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-008
Pos Item	Antal Qantity				Art. nr. Part No.	Benämning	Denomination		Kod Code		Anmärkningar Notes
1	1				560 69 87-01	Nålskydd	Needle cover		🕮		
2	1				479 76 08-01	Bussning	Bushing		🕮		
3	1				479 76 11-70	Kanyl med teflonpackning	Cannula with teflon seal		🕮		
4	1				479 76 15-01	Distanshylsa	Spacing sleeve		🕮		
5	1				460 25 89-15	Tryckfjäder	Pressure spring		🕮		
6	1				561 42 66-70	Nålstyrning	Needle guide		🕮		
7	1				740 43 08-14	O-ring	O-ring		🕮		
8	1				570 03 82-01	Formalinventil	Formalin valve				
●	1				570 03 82-02	Tätningssats	Seal kit				
●	2				570 03 82-03	Spole	Coil				
9	1				470 86 06-01	Gränslägesbrytare	Limit switch				
10	1				570 03 89-01	Kolvventil	Piston valve				
●	1				460 11 15-41	Renoveringssats	Reconditioning kit				
●	1				460 11 15-71	Tätningssats	Seal kit				
11	1				470 40 65-03	Enkel banjonippel	Single banjo nipple				
●	1				470 40 67-05	Enkel banjoring	Single banjo ring				
12	1				741 31 31-60	Strypnippel	Reduction nipple				
13	1				570 03 91-01	Säkerhetsventil	Safety valve				
14	1				479 92 90-70	Formalinförångare	Formalin evaporator				
15	1				479 93 50-04	Isoleringslåda	Insulating covering				
16	1				570 03 89-01	Kolvventil	Piston valve				
●	1				460 11 15-41	Renoveringssats	Reconditioning kit				
●	1				460 11 15-71	Tätningssats	Seal kit				
17	1				479 44 93-05	Manometer	Manometer				
18	1				469 30 85-01	Reduceringsventil	Reducing valve				
19	1				478 95 50-01	Backventil	Nonreturn valve				
20	3				570 03 90-01	Magnetventil	Solenoid				
●	1				570 03 90-03	Ankare, fjäder & tätning	Plunger, spring & seal				
●	1				570 03 90-70	Spole med O-ringar	Coil with O-rings				
21	1				470 15 50-02	Reduceringsventil	Reducing valve				
22	1				561 21 07-01	Kondensatavledare	Steam trap				
23	2				744 31 11-06	Filter	Scale trap				
24	1				561 02 54-02	Packning	Gasket				
25	1				570 03 91-01	Säkerhetsventil	Safety valve				

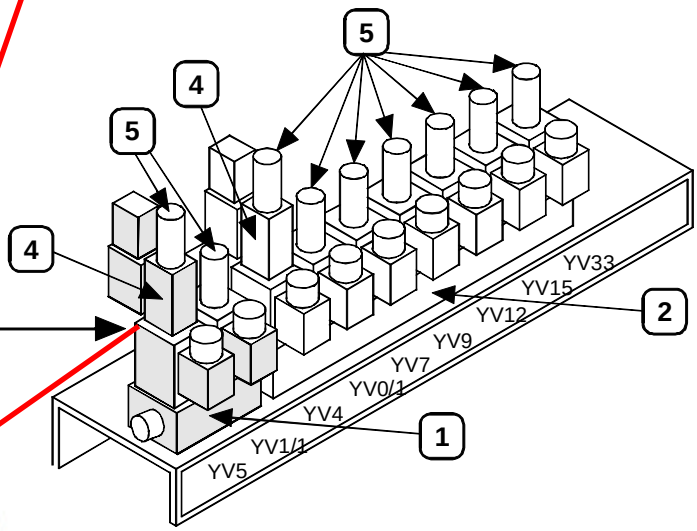
Endast på genomgångsautoklaver

Only with pass-through sterilizers



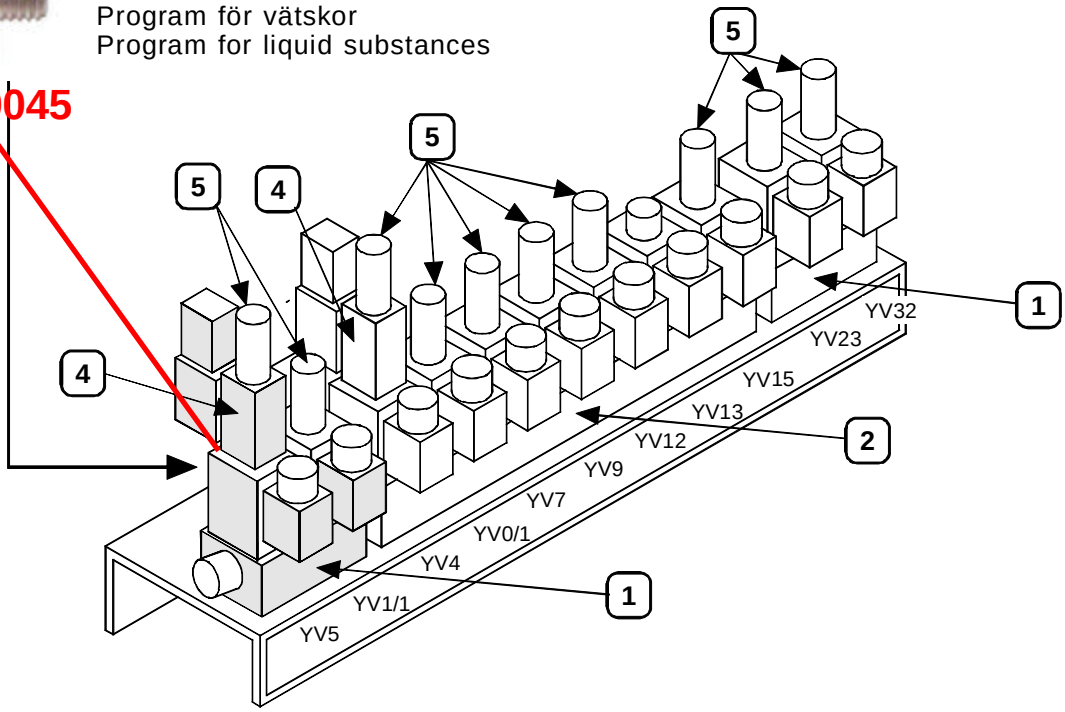
Program enbart för fasta material
Programs for solid substances only





Program för vätskor
Program for liquid substances

CONNP0045

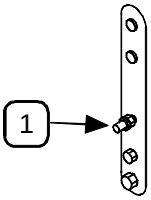


Formalinprogram
Formalin program

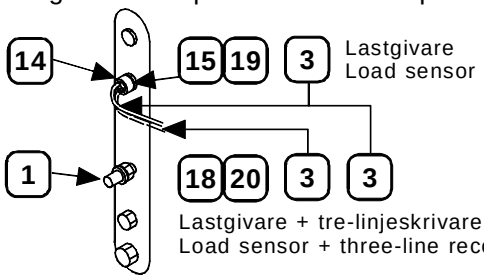
2066-009

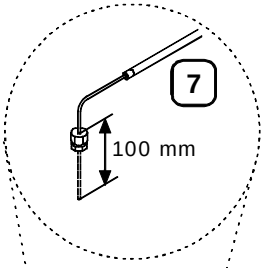
GE 2066 Styrventiler Control valves							Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-009
Pos Item	**Antal Qantity**				**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
1	1				479 03 05-02	Magnetventil Blockmonterad	Solenoid. Block mounted			2 st / 2 pcs
2	1				479 03 05-04	Magnetventil Blockmonterad	Solenoid. Block mounted			7 st / 7 pcs
3	1				479 03 05-0	Magnetventil Blockmonterad	Solenoid. Block mounted			6 st / 6 pcs
●	1				479 03 05-09	Ankare, fjäder & tätning	Plunger, spring & seal			
●	1				479 03 05-10	Ankarrör med O-ring	Armature tube with O-ring			
●	1				479 03 05-11	Spole	Coil			
4	1				479 39 70-06	Magnetventil	Solenoid			
5					479 39 71-01	Ljuddämpare	Silencer			
6	1				479 39 70-01	Filter med magnetventil	Filder with solenoid valve			
●	1				479 39 70-02	Filterelement	Filter unit			
●	1				479 39 70-03	Övre O-ring för nivårör	Upper O-ring for glass gauge			
●	1				479 39 70-04	Nedre O-ring för nivårör	Lower O-ring for glass gauge			
●	1				479 39 70-05	Nivårör	Glass gauge			
●	1				479 39 70-06	Magnetventil	Solenoid			
7	1				469 57 28-01	Magnetventil	Solenoid			

Program för fasta material
+ healutomatisk läcktest
Program for solid substaces
+ fully automatic leak rate test

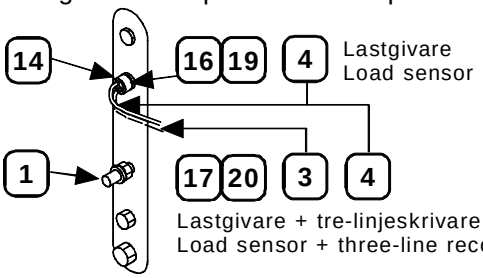


Program för vätskor. Utan Supervisor
Program for liquids. Without Supervisor

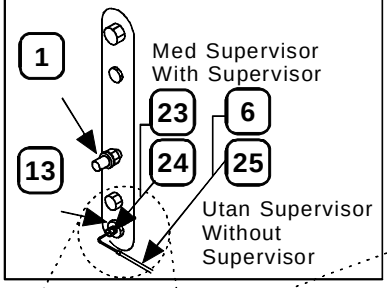


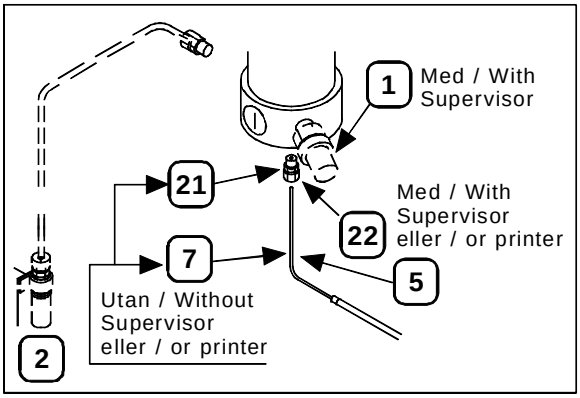


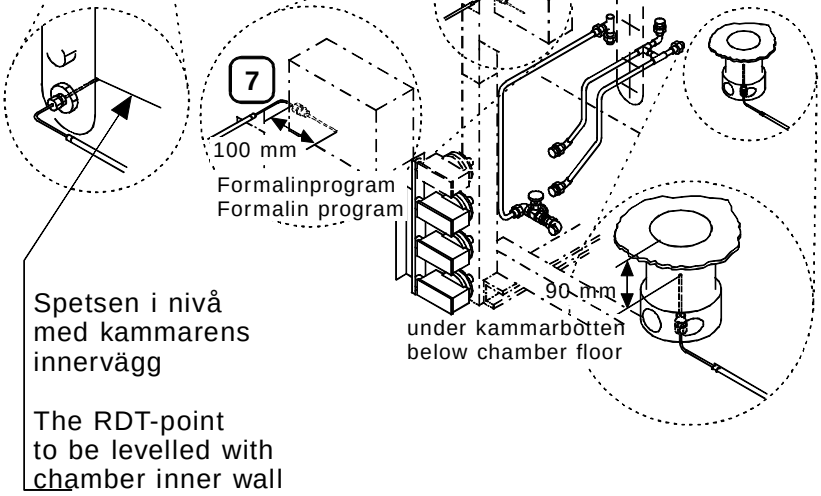
Program för vätskor. Med Supervisor
Program for liquids. With Supervisor



Formalinprogram
Formalin program



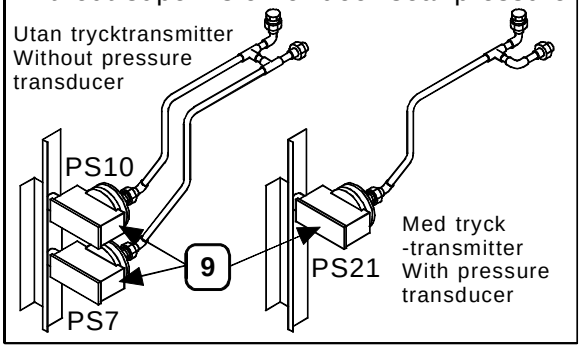


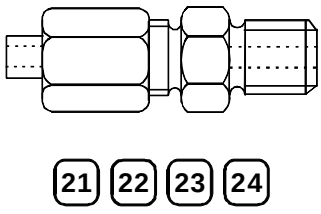


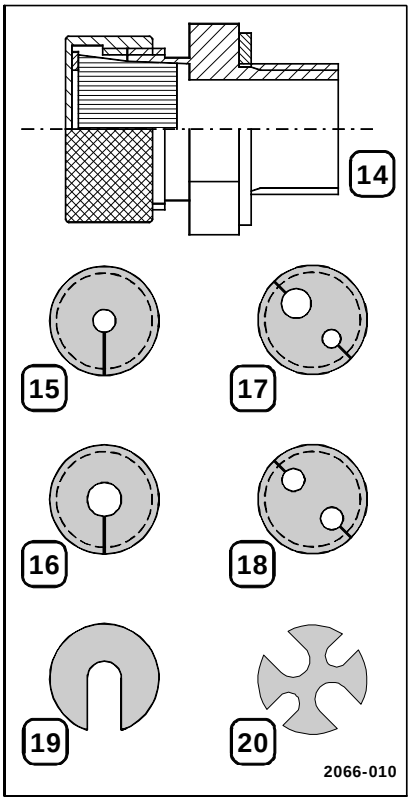
Spetsen i nivå
med kammarens
innervägg

The RDT-point
to be levelled with
chamber inner wall

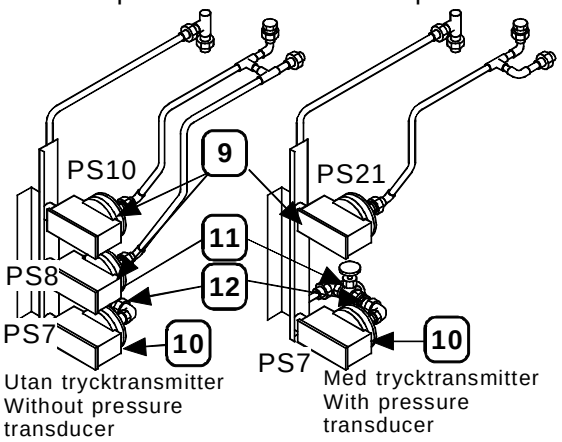
Utan bevakning av packningstrycket
Without supervision of door seal pressure



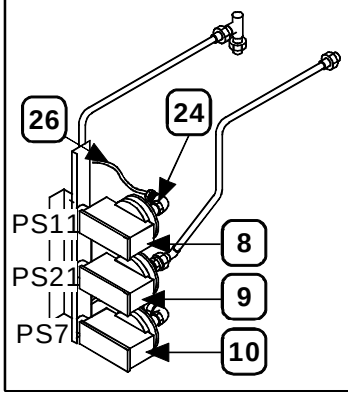




Med bevakning av packningstrycket
With supervision of door seal pressure

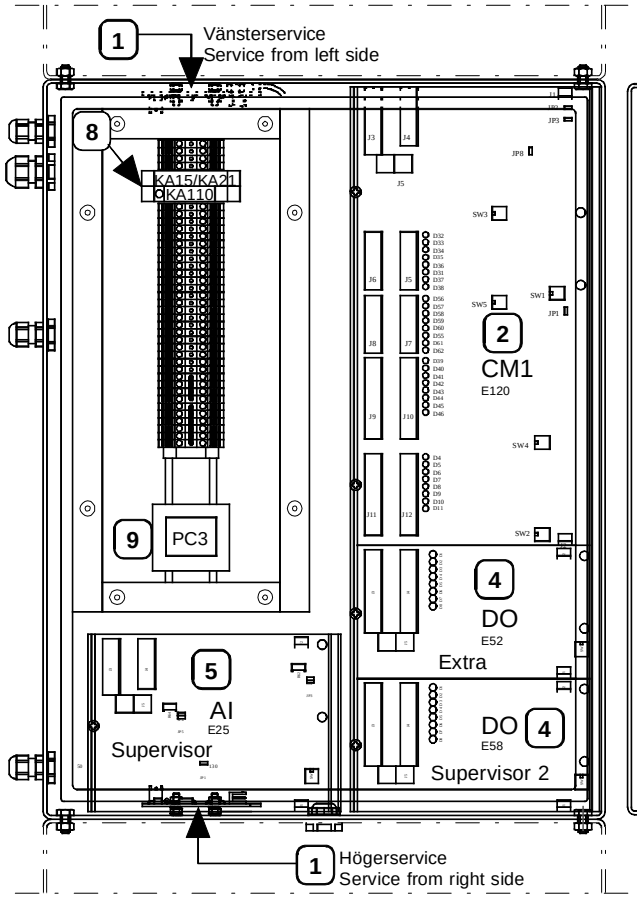


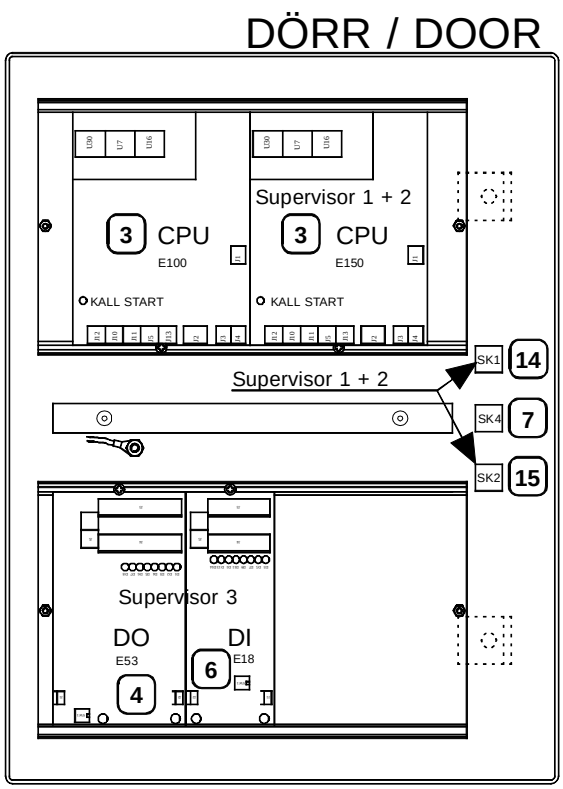
Formalinprogram
Formalin program



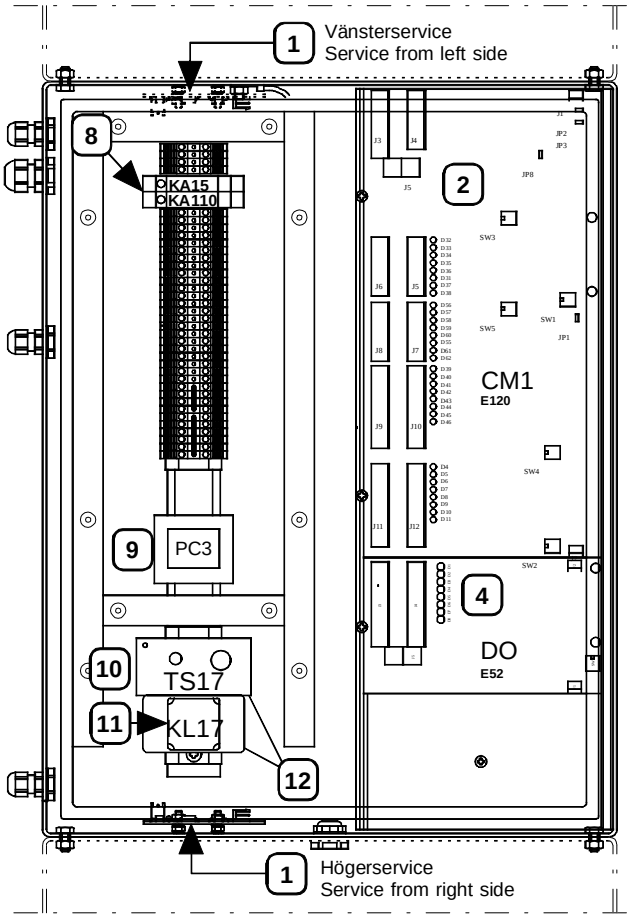
GE 2066 Givare Sensors							Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-010
Pos Item	**Antal Qantity**				**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
1	1				561 07 82-01	Tryckgivare	Pressure sensor		🕮	
2	1				570 04 24-01	Tryckgivare för skrivare	Pressure sensor for printer		🕮	
3	1				470 11 44-70	PT100-givare Trycktät	PT100 probe Pressure safe		🕮	
4	1				570 00 15-01	PT100-givare Trycktät	PT100 probe Pressure safe		🕮	Dubbel / Dual
5	1				570 00 15-02	PT100-givare Trycktät	PT100 probe Pressure safe		🕮	Dubbel / Dual
6	1				570 00 15-04	PT100-givare Trycktät	PT100 probe Pressure safe		🕮	Dubbel / Dual
7	1				470 80 21-70	PT100-givare	PT100 probe		🕮	
8	1				469 56 96-01	Tryckvakt	Pressure switch		🕮	
9	1				469 51 73-02	Tryckvakt	Pressure switch		🕮	Dubbel / Dual
10	1				469 51 73-03	Tryckvakt	Pressure switch		🕮	Dubbel / Dual
11	1				460 12 15-01	Tryckmätningskran	Pressure test valve			
12	1				561 02 54-01	Packning	Gasket			
13	1				561 02 54-03	Packning	Gasket			
14	1				469 63 01-05	Genomföring Trycktät	Lead-through Pressure safe			
15	1				469 63 01-11	Gummipropp	Rubber stopper			
16	1				469 63 01-13	Gummipropp	Rubber stopper			
17	1				469 63 01-18	Gummipropp	Rubber stopper			
18	1				469 63 01-12	Gummipropp	Rubber stopper			
19	1				469 63 01-10	Stödbricka	Support washer			
20	1				469 63 01-09	Stödbricka	Support washer			
21	1				470 85 17-01	Genomföring Trycktät	Lead-through Pressure safe			
●					470 85 17-04	Teflontätning	Teflon seal			
22	1				470 85 17-02	Genomföring Trycktät	Lead-through Pressure safe			
●	1				470 85 17-03	Teflontätning	Teflon seal			
23	1				470 85 17-06	Genomföring Trycktät	Lead-through Pressure safe			Rfr / Stainless
24	1				470 85 17-05	Genomföring Trycktät	Lead-through Pressure safe			Rfr / Stainless
25	1				470 80 21-05	PT100 givare	PT100 probe		🕮	

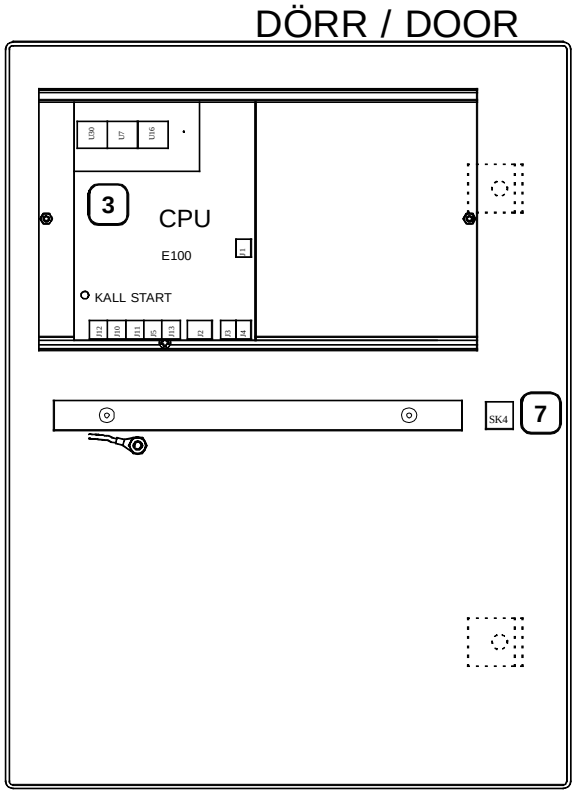
Standardutförande
Standard setup





Vätskeprogram med termostat för oberoende temperaturkontroll
Program for liquids using a thermostate for independent temperature supervision



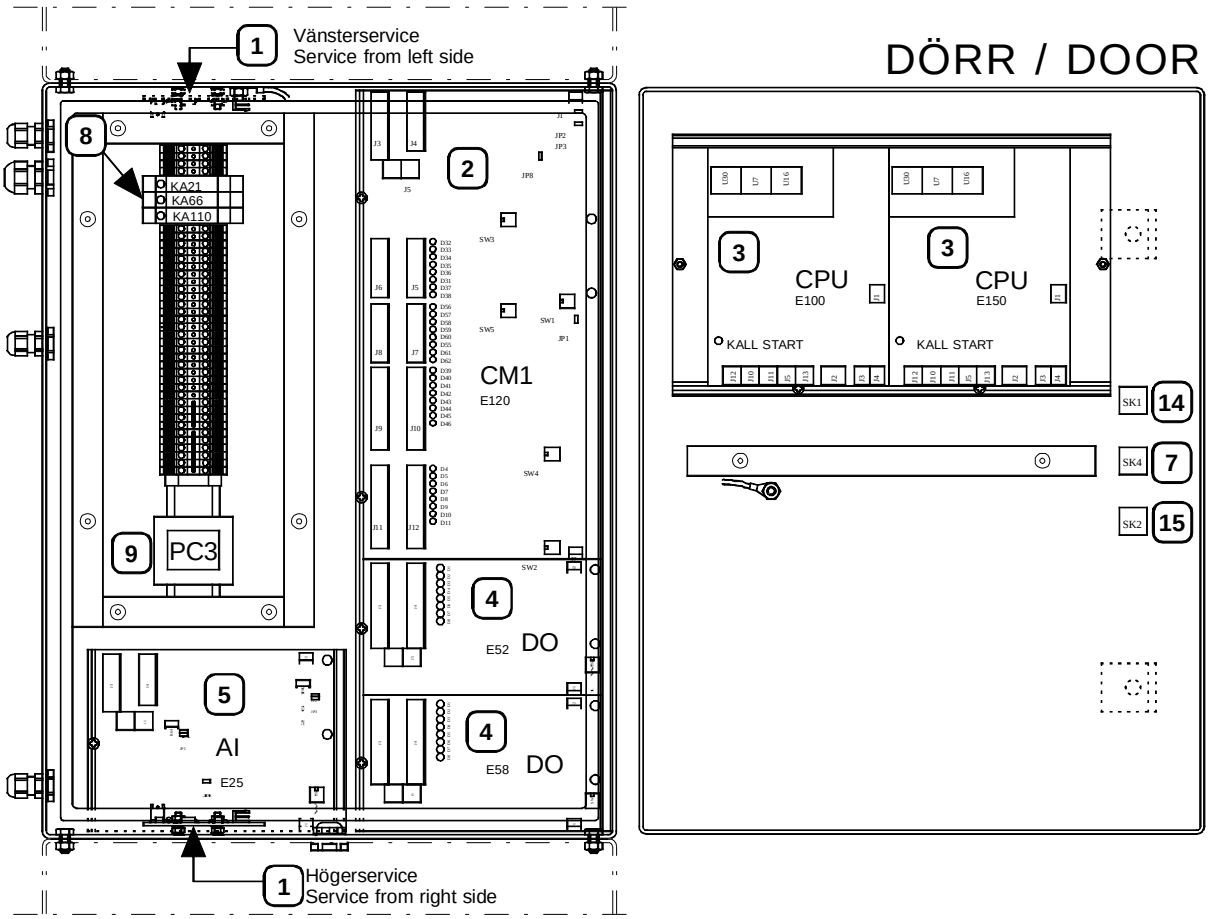


2066-011

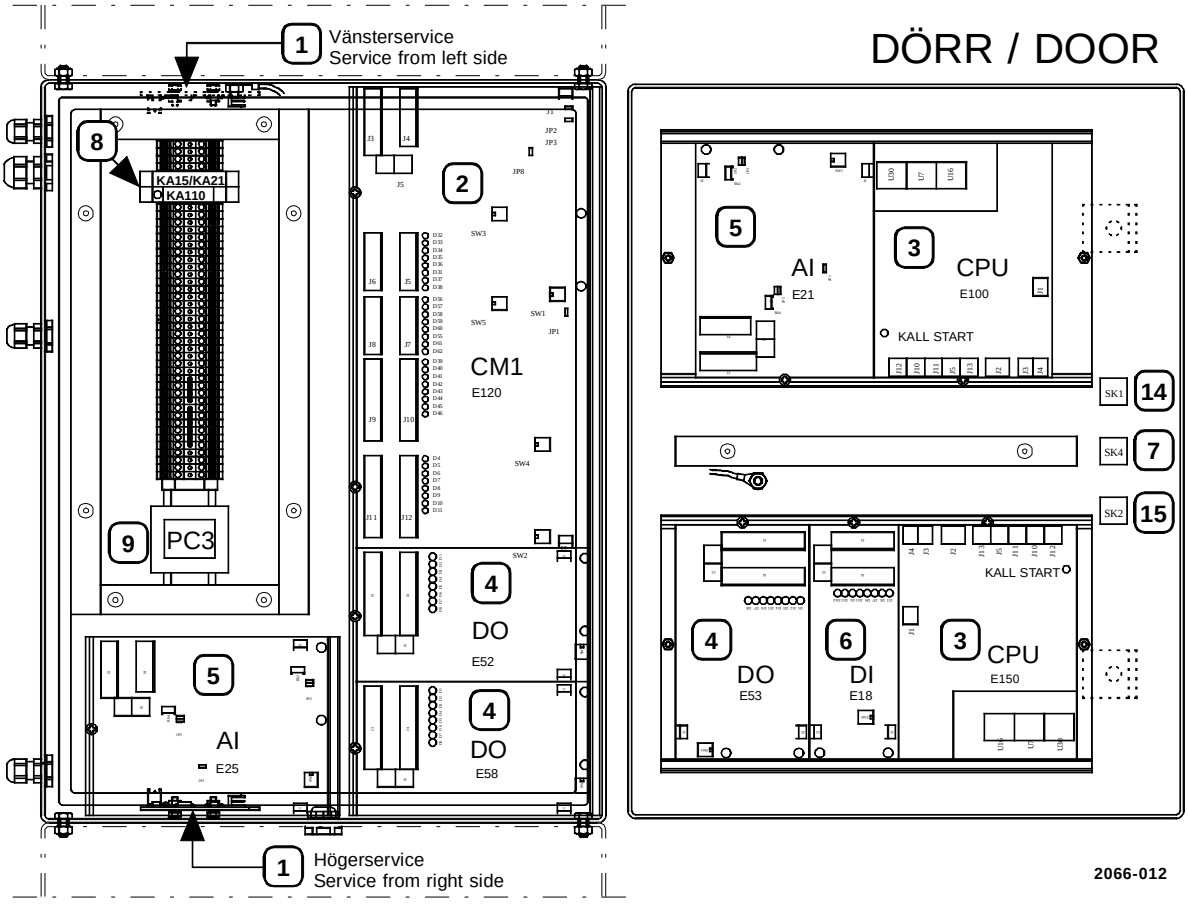
GE 2066 Styrsystem Control system				Utg. Mån. År Issue Month Year 1 12 1996		2066-011 2066-012
Pos Item	**Antal Qantity**	**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**	**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
1	1	560 67 70-89	Transientskydd	Transient surpressor		
2	1	560 67 70-79	CM1 kombinerad modul	CM1 combined module		
3	se ritn. / see dwg	560 67 70-88	CPU-kort	CPU card		
4	se ritn. / see dwg	560 67 70-70	DO-kort	DO card		
5	se ritn. / see dwg	560 67 70-72	AI-kort	AI card		
6	se ritn. / see dwg	560 67 70-71	DI-kort	DI card		
7	1	469 79 09-71	Nyckelströmställare	Key switch		
8	se ritn. / see dwg	478 89 75-01	Relä	Relay		
9	1	479 56 38-01	Impulsräknare	Pulse counter		
10	1	570 04 54-01	Termostat	Thermostat		
11	se ritn. / see dwg	469 33 55 -02	Hållrelä	Latching relay		
12	se ritn. / see dwg	470 26 66-01	Skruvsockel	Screw terminal base		
13	1	561 34 95-70	Kommunikationskabel	Communication cable		CPU - CPU
14	se ritn. / see dwg	562 54 50-70	Kabel för OP2-panel	Cable for OP2 panel		
15	se ritn. / see dwg	562 59 24-70	Delad printerkabel *1	Split printer cable *1		
16		87 75 54-105	Spiralslang *2	Spiroband *2		

*1. PACS2000 — Epson printer
*2. Ange längd vid beställning / State length when ordering.

Vätskeprogram med Supervisor för oberoende temperaturkontroll
Program for liquids using a Supervisor for independent temperature supervision



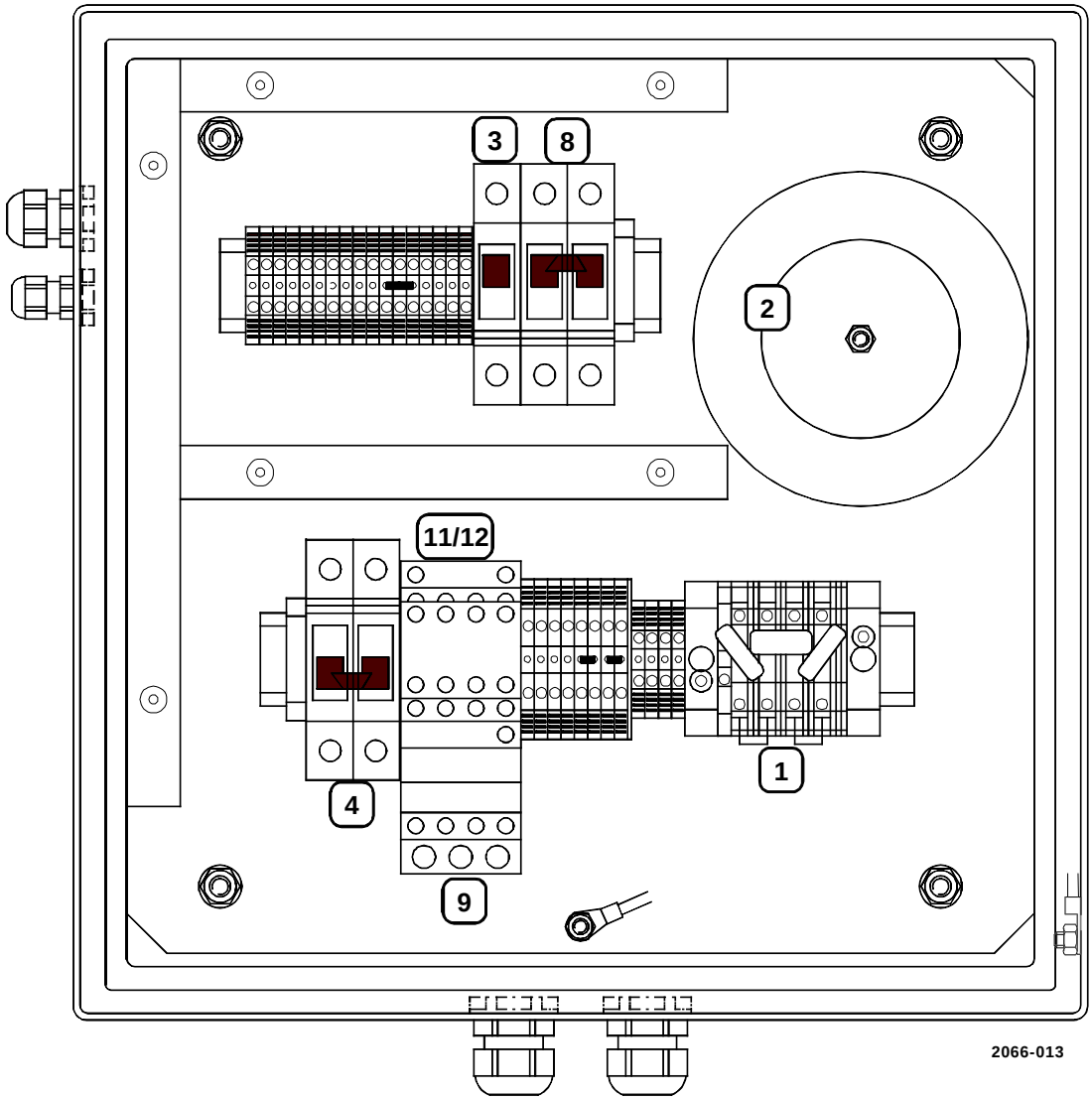
Formalinprogram
Formalin program



GE 2066 Styrsystem Control system				Utg. Mån. År Issue Month Year 1 12 1996		2066-011 2066-012
Pos Item	**Antal Qantity**	**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**	**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
1	1	560 67 70-89	Transientskydd	Transient surpressor		
2	1	560 60 02-01	CM1 kombinerad modul	CM1 combined module		
3	se ritn. / see dwg	560 60 01-02	CPU-kort	CPU card		
4	se ritn. / see dwg	560 60 04-01	DO-kort	DO card		
5	se ritn. / see dwg	560 60 05-01	AI-kort	AI card		
6	se ritn. / see dwg	560 60 03-01	DI-kort	DI card		
7	1	469 79 09-71	Nyckelströmställare	Key switch		
8	se ritn. / see dwg	478 89 75-01	Relä	Relay		
9	1	479 56 38-01	Impulsräknare	Pulse counter		
10	1	570 04 54-01	Termostat	Thermostat		
11	se ritn. / see dwg	469 33 55 -02	Hållrelä	Latching relay		
12	se ritn. / see dwg	470 26 66-01	Skruvsockel	Screw terminal base		
13	1	561 34 95-70	Kommunikationskabel	Communication cable		CPU - CPU
14	se ritn. / see dwg	562 54 50-70	Kabel för OP2-panel	Cable for OP2 panel		
15	se ritn. / see dwg	562 59 24-70	Delad printerkabel *1	Split printer cable *1		
16		87 75 54-105	Spiralslang *2	Spiroband *2		

*1. PACS2000 — Epson printer
*2. Ange längd vid beställning / State length when ordering.

Autoklav med ångförsörjning från ångcentral
Sterilizer supplied from central steam supply

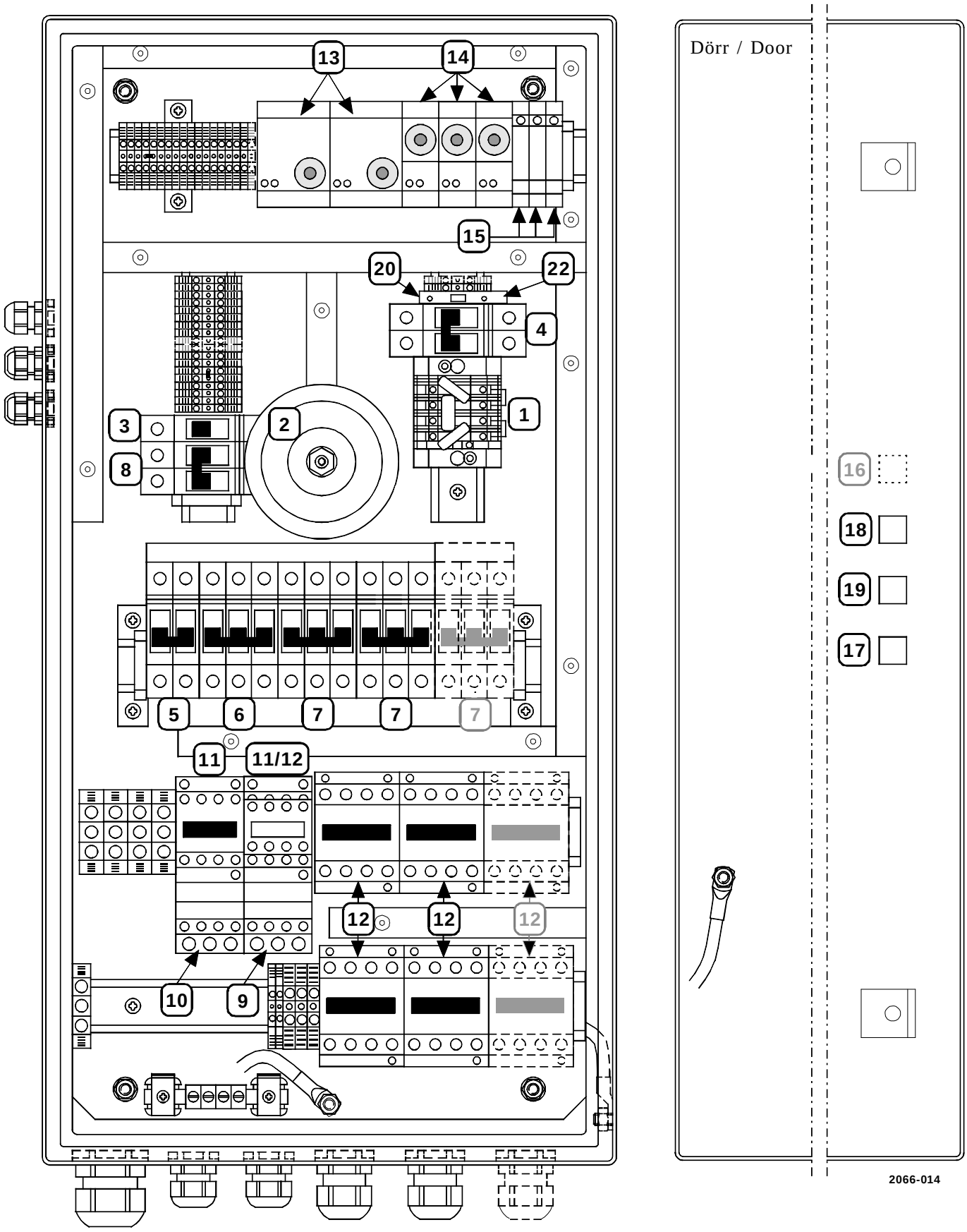


GE 2066 **Ellåda, starkström** **Enclosure, power current**							**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-013**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
	TN-nät Huvudspänning 380 — 415V. / TN mains net Line voltage 380 — 415V									
		TN-nät Huvudspänning 220 — 240V. / TN mains net Line voltage 220 — 240								
			IT-nät Huvudspänning 380 — 415V. / IT mains net Line voltage 380 — 415V							
				IT-nät Huvudspänning 220 — 240V. / IT mains net Line voltage 220 — 240						
1	1				570 01 63-01	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
		1			570 01 63-02	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
			1		570 01 63-07	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
				1	570 01 63-06	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
	Huvudspänning 220 — 230V / Line voltage 220 — 230V									
		Huvudspänning 380 — 400V / Line voltage 380 — 400V								
			Huvudspänning 415V / Line voltage 415V							
2	1	1			560 60 20-01	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50/60Hz
			1		560 60 20-02	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50Hz
3	1	1	1		762 81 07-01	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
4	1	1			762 82 07-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 07-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
5	1	1			762 82 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
6	1	1			762 83 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 83 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
7	3	3	3		762 83 14-03	Dvärgbrytare *1	Miniature circuit breaker *1			50/60Hz
8	1	1	1		762 82 05-05	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
9		1	1		560 64 91-09	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
		1			560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
	1				560 64 91-11	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
		1	1		560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
		1			560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
	1				560 64 91-14	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
10					560 64 91-06	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
					560 64 91-08	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
11	1	1	1		560 64 90-01	Kontaktor (matarvatttenpump)	Contactor (feed water pump)			50/60Hz
		1	1		560 64 90-01	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			50/60Hz
12	1				560 64 90-04	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			60Hz
	3	3	3		560 64 90-04	Kontaktor (ånpanna) *1	Contactor(steam generator) *1			

*1. Två st vid 40 kW ångpanna och spänningen 380 — 415V
Two items with 40 kW steamgenerator and voltage 380 — 415V

*2. Vakuumpumpsmodell se sidan 9 / Type of vacuumpump see page 9

Autoklav med inbyggd ångalstrare. Spänning 380 — 415V
Sterilizer with built in steam generator. Mains 380 — 415V

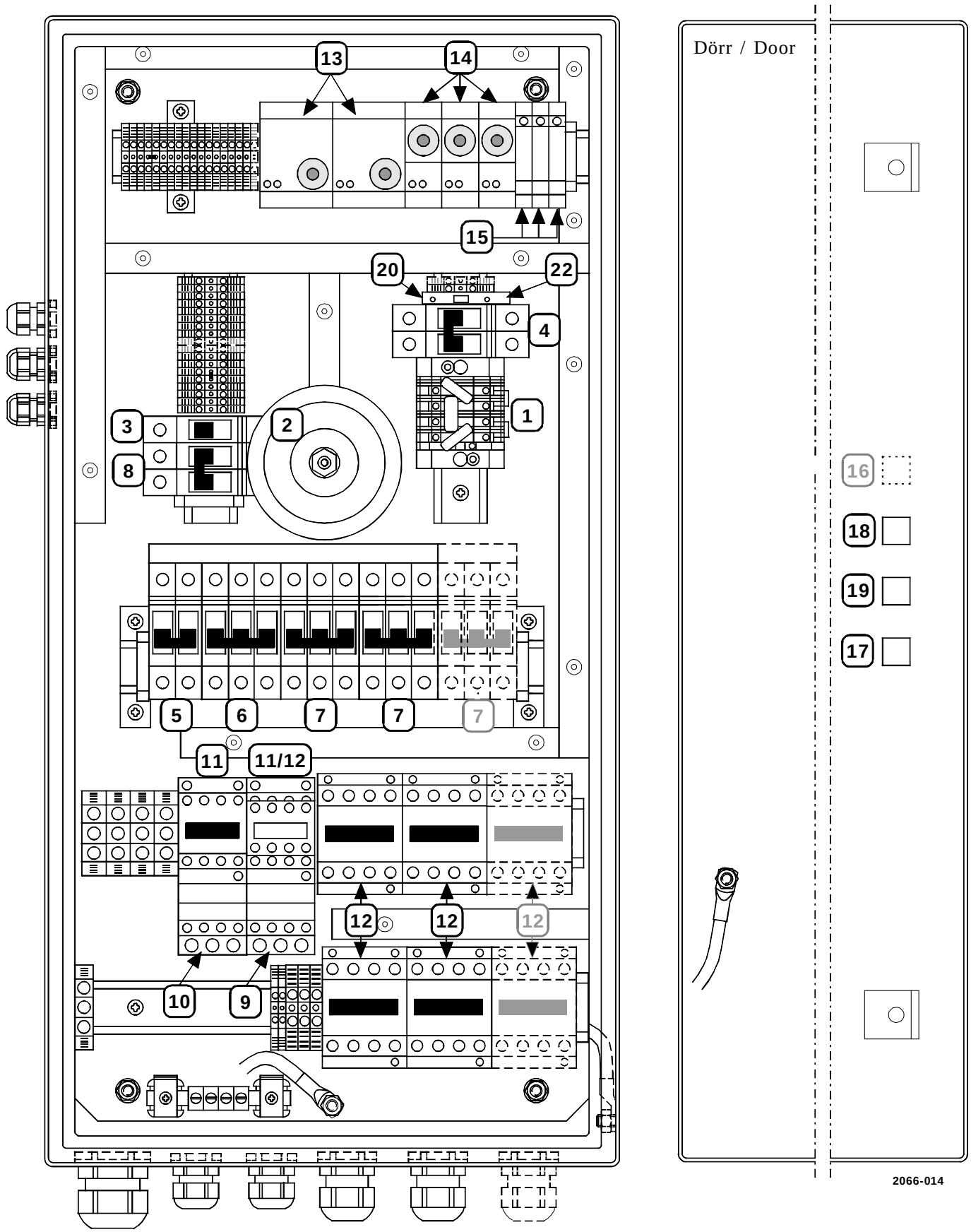


GE 2066 **Ellåda, starkström** **Enclosure, power current**							**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-014**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
	TN-nät Huvudspänning 380 — 415V. / TN mains net Line voltage 380 — 415V									
		TN-nät Huvudspänning 220 — 240V. / TN mains net Line voltage 220 — 240								
			IT-nät Huvudspänning 380 — 415V. / IT mains net Line voltage 380 — 415V							
				IT-nät Huvudspänning 220 — 240V. / IT mains net Line voltage 220 — 240						
1	1				570 01 63-01	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
		1			570 01 63-02	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
			1		570 01 63-07	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
				1	570 01 63-06	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
	Huvudspänning 220 — 230V / Line voltage 220 — 230V									
		Huvudspänning 380 — 400V / Line voltage 380 — 400V								
			Huvudspänning 415V / Line voltage 415V							
2	1	1			560 60 20-01	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50/60Hz
			1		560 60 20-02	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50Hz
3	1	1	1		762 81 07-01	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
4	1	1			762 82 07-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 07-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
5	1	1			762 82 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
6	1	1			762 83 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 83 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
7	3	3	3		762 83 14-03	Dvärgbrytare *1	Miniature circuit breaker *1			50/60Hz
8	1	1	1		762 82 05-05	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
9		1	1		560 64 91-09	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
		1			560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
	1				560 64 91-11	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
		1	1		560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
		1			560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
	1				560 64 91-14	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
10					560 64 91-06	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
					560 64 91-08	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
11	1	1	1		560 64 90-01	Kontaktor (matarvatttenpump)	Contactor (feed water pump)			50/60Hz
		1	1		560 64 90-01	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			50/60Hz
12	1				560 64 90-04	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			60Hz
	3	3	3		560 64 90-04	Kontaktor (ånpanna) *1	Contactor(steam generator) *1			

*1. Två st vid 40 kW ångpanna och spänningen 380 — 415V
Two items with 40 kW steamgenerator and voltage 380 — 415V

*2. Vakuumpumpsmodell se sidan 9 / Type of vacuumpump see page 9

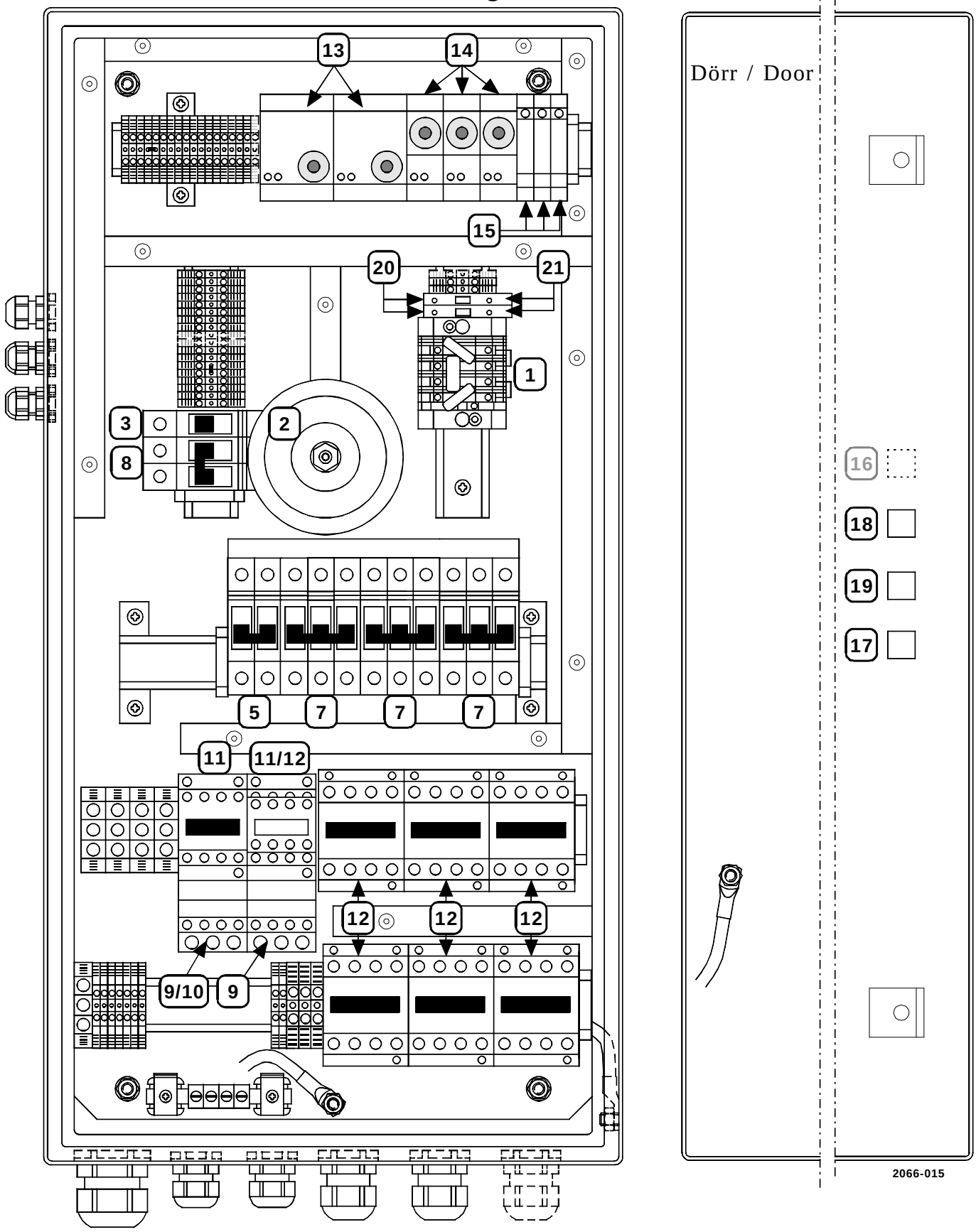
Autoklav med inbyggd ångalstrare. Spänning 380 — 415V
Sterilizer with built in steam generator. Mains 380 — 415V



GE 2066 Ellåda, starkström Enclosure, power current								Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-014
Pos Item	Antal Qantity				Art. nr. Part No.	Benämning	Denomination			Kod Code	Anmärkningar Notes
13	2				469 51 65-06	Nivårelä.	Level relay			🕮	0,5 - 400µS
	2				469 51 65-04	Nivårelä.	Level relay			🕮	0,1 - 10µS
14	3				469 63 90-11	Tidrelä	Timer				
15	3				478 89 75-01	Hjälprelä	Auxillary relay				
16	1				570 03 71-72	Brytare med lampa *1	Illuminated switch *1				
17	1				570 03 71-71	Impulsbrytare med lampa	Illuminated momentary switch				
18	1				570 03 71-70	Impulsbrytare	Momentary switch				
19	1				469 79 09-71	Nyckelströmbrytare	Key switch				
20	1				570 03 71-71	Säkringsplint	Fuse holder				
21	2				762 82 17-91	Finsäkring	Fuse				220 — 240V
22	1				762 81 59-90	Finsäkring	Fuse				380 — 415V
●					87 75 54-104	Spiralslang *2	Spiroband *2				Ø 15 mm
●					87 75 54-105	Spiralslang *2	Spiroband *2				Ø 20 mm

*1. Autoklav med dubbel ångförsörjning. / Sterilizer with double steam supply.
*2. Ange längd vid beställning. / State length when ordering.

Autoklav med inbyggd ångalstrare. Spänning 220 — 240V
Sterilizer with built in steam generator. Mains 220 — 240V

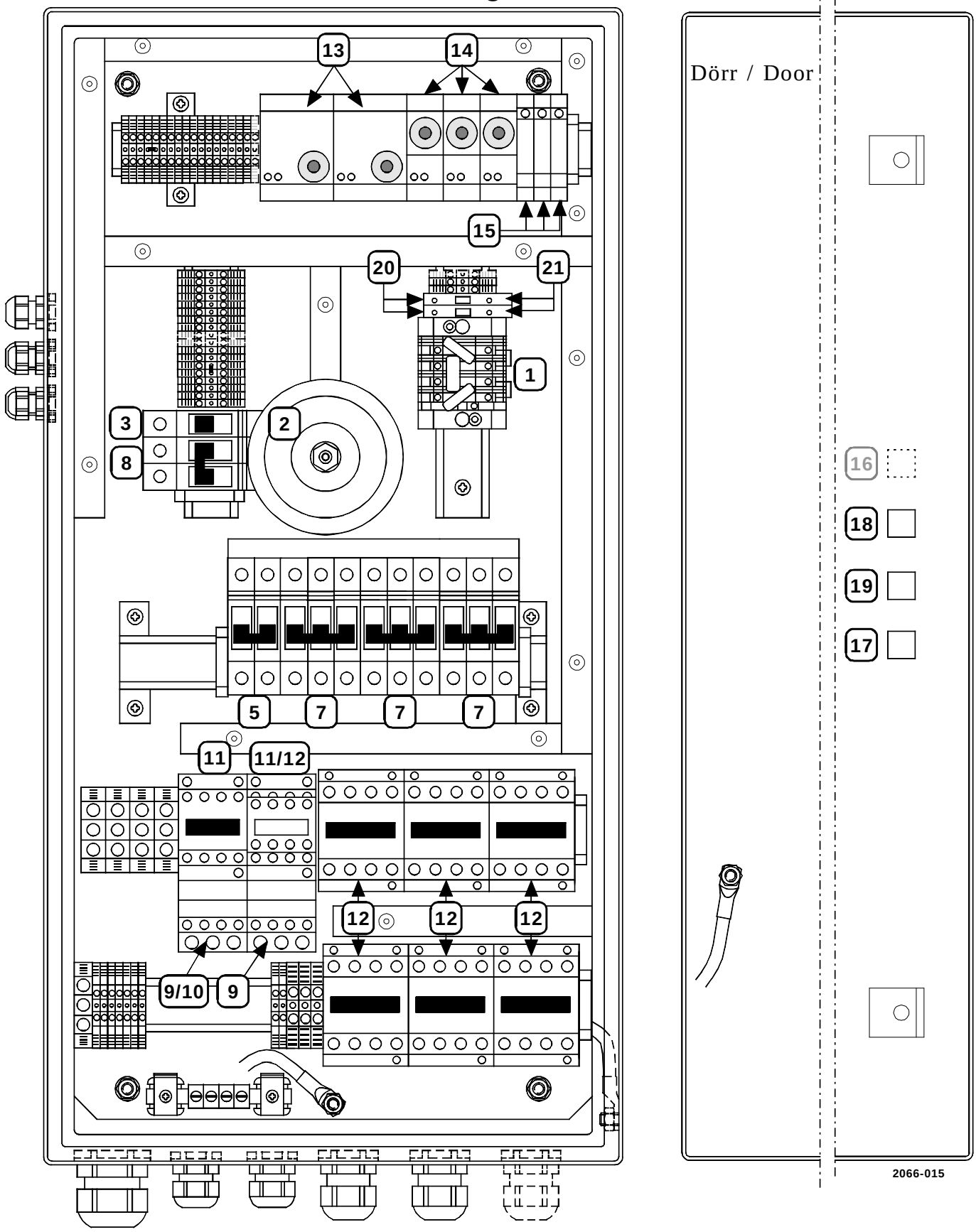


GE 2066 **Ellåda, starkström** **Enclosure, power current**							**Utg.** **Issue** **1**	**Mån.** **Month** **12**	**År** **Year** **1996**	**2066-015**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
	TN-nät Huvudspänning 380 — 415V. / TN mains net Line voltage 380 — 415V									
	TN-nät Huvudspänning 220 — 240V. / TN mains net Line voltage 220 — 240									
	IT-nät Huvudspänning 380 — 415V. / IT mains net Line voltage 380 — 415V									
	IT-nät Huvudspänning 220 — 240V. / IT mains net Line voltage 220 — 240									
1	1				570 01 63-01	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
		1			570 01 63-02	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
			1		570 01 63-07	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
				1	570 01 63-06	Transientskyddsplint	Transient surpression block			
	Huvudspänning 220 — 230V / Line voltage 220 — 230V									
	Huvudspänning 380 — 400V / Line voltage 380 — 400V									
	Huvudspänning 415V / Line voltage 415V									
2	1	1			560 60 20-01	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50/60Hz
			1		560 60 20-02	Ringkärnetransformator	Toroidal transformer			50Hz
3	1	1	1		762 81 07-01	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
4	1	1			762 82 07-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 07-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
5	1	1			762 82 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 81 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
6	1	1			762 83 09-02	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
			1		762 83 09-04	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
7	3	3	3		762 83 14-03	Dvärgbrytare *1	Miniature circuit breaker *1			50/60Hz
8	1	1	1		762 82 05-05	Dvärgbrytare	Miniature circuit breaker			50/60Hz
9		1	1		560 64 91-09	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
		1			560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
	1				560 64 91-11	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM50 60Hz
		1	1		560 64 91-10	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
	1				560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 50Hz
		1			560 64 91-12	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
	1				560 64 91-14	Överströmsrelä *2	Thermal overload relay *2			LEM90 60Hz
10					560 64 91-06	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
					560 64 91-08	Överströmsrelä	Thermal overload relay			
11	1	1	1		560 64 90-01	Kontaktor (matarvatttenpump)	Contactor (feed water pump)			50/60Hz
		1	1		560 64 90-01	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			50/60Hz
12	1				560 64 90-04	Kontaktor (LEM50 & LEM90)	Contactor (LEM50 & LEM90)			60Hz
	3	3	3		560 64 90-04	Kontaktor (ånpanna) *1	Contactor(steam generator) *1			

*1. Två st vid 40 kW ångpanna och spänningen 380 — 415V
Two items with 40 kW steamgenerator and voltage 380 — 415V

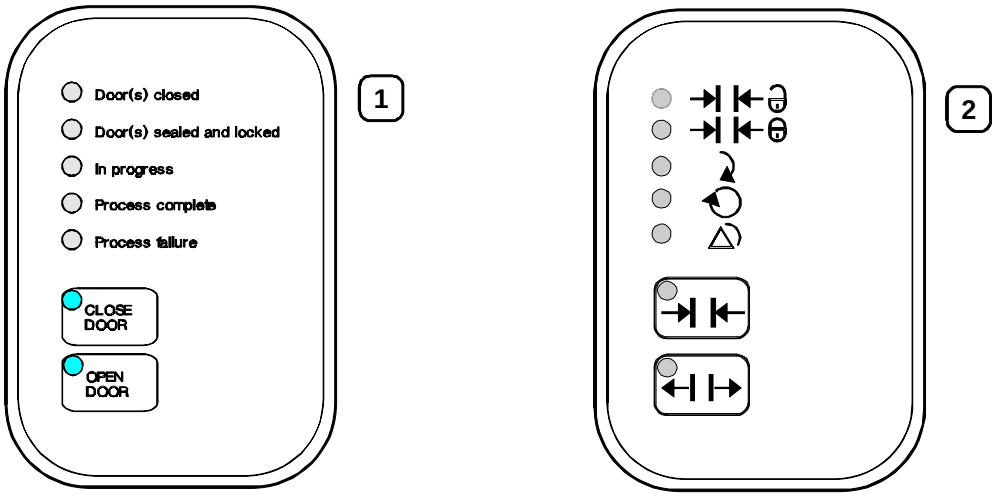
*2. Vakuumpumpsmodell se sidan 9 / Type of vacuumpump see page 9

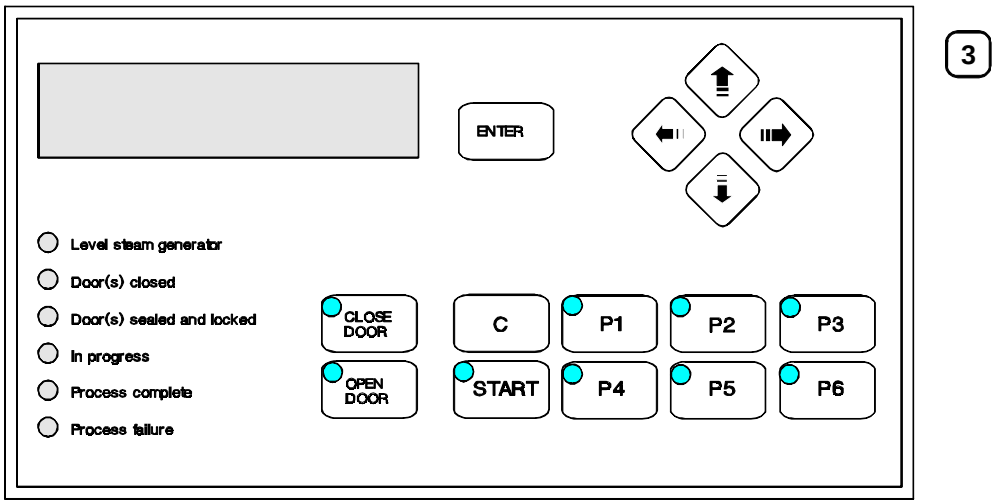
Autoklav med inbyggd ångalstrare. Spänning 220 — 240V
Sterilizer with built in steam generator. Mains 220 — 240V

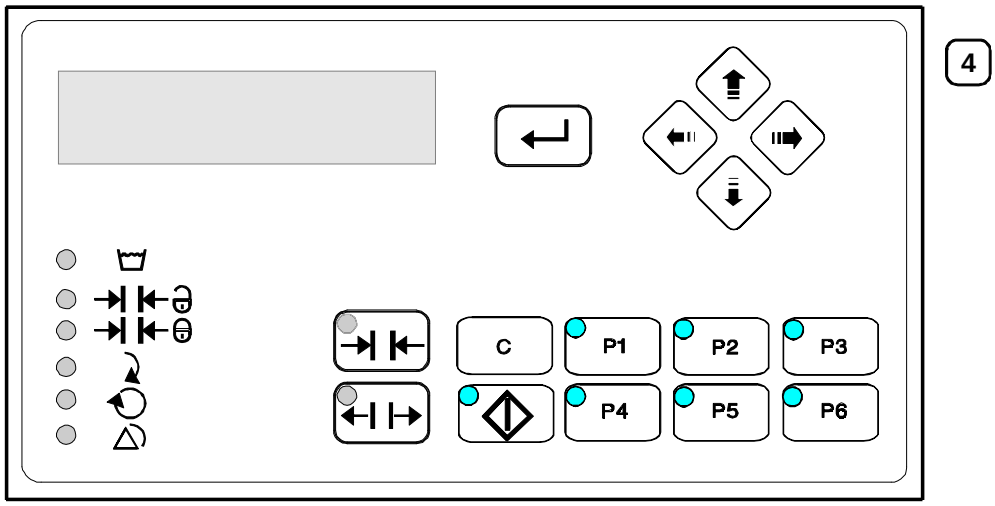


GE 2066 **Ellåda, starkström** **Enclosure, power current**								**Utg.** **Mån.** **År** **Issue** **Month** **Year** **1** **12** **1996**		**2066-015**
Pos **Item**	**Antal** **Qantity**				**Art. nr.** **Part No.**	**Benämning**	**Denomination**		**Kod** **Code**	**Anmärkningar** **Notes**
13	2				469 51 65-06	Nivårelä.	Level relay		🕮	0,5 - 400µS
	2				469 51 65-04	Nivårelä.	Level relay		🕮	0,1 - 10µS
14	3				469 63 90-11	Tidrelä	Timer			
15	3				478 89 75-01	Hjälprelä	Auxillary relay			
16	1				570 03 71-72	Brytare med lampa *1	Illuminated switch *1			
17	1				570 03 71-71	Impulsbrytare med lampa	Illuminated momentary switch			
18	1				570 03 71-70	Impulsbrytare	Momentary switch			
19	1				469 79 09-71	Nyckelströmbrytare	Key switch			
20	1				570 03 71-71	Säkringsplint	Fuse holder			
21	2				762 82 17-91	Finsäkring	Fuse			220 — 240V
22	1				762 81 59-90	Finsäkring	Fuse			380 — 415V
●					87 75 54-104	Spiralslang *2	Spiroband *2			Ø 15 mm
●					87 75 54-105	Spiralslang *2	Spiroband *2			Ø 20 mm

*1. Autoklav med dubbel ångförsörjning. / Sterilizer with double steam supply.
*2. Ange längd vid beställning. / State length when ordering.


1
Door(s) closed
Door(s) sealed and locked
In progress
Process complete
Process failure
CLOSE DOOR
OPEN DOOR
2


3
ENTER
Level steam generator
Door(s) closed
Door(s) sealed and locked
In progress
Process complete
Process failure
CLOSE DOOR
OPEN DOOR
C
START
P1
P2
P3
P4
P5
P6


4
C
P1
P2
P3
P4
P5
P6

2044-012

GE 2066 Operatörspaneler Operator panels								Utg. Issue 1	Mån. Month 12	År Year 1996	2066-016
Pos Item	**Antal Qantity**				**Art. nr. Part No.**	**Benämning**	**Denomination**			**Kod Code**	**Anmärkningar Notes**
Operatörspanel OP1 - Operator panel OP1											
1	1				560 83 29-70	OP1 utan dekorpanel	OP1 without exterior panel				
	1				560 83 29-14	Dekorpanel ENGELSKA	Exterior panel in ENGLISH				
	1				560 83 29-15	Dekorpanel SVENSKA	Exterior panel in SWEDISH				
	1				560 83 29-16	Dekorpanel TYSKA	Exterior panel in GERMAN				
	1				560 83 29-18	Dekorpanel FINSKA	Exterior panel in FINNISH				
	1				560 83 29-19	Dekorpanel FLAMLÄNDSKA	Exterior panel in FLEMISH				
	1				560 83 29-20	Dekorpanel SPANSKA	Exterior panel in SPANISH				
	1				560 83 29-23	Dekorpanel FRANSKA	Exterior panel in FRENCH				
2	1				560 83 29-70	OP1 utan dekorpanel	OP1 without exterior panel				
	1				560 60 -28-01	Dekorpanel med symboler	Exterior panel with symbols				
Operatörspanel OP2 - Operator panel OP2											
3	1				560 83 30-70	OP2 utan dekorpanel	OP2 without exterior panel				
	1				560 83 30-09	Dekorpanel ENGELSKA	Exterior panel in ENGLISH				
	1				560 83 30-10	Dekorpanel SVENSKA	Exterior panel in SWEDISH				
	1				560 83 30-11	Dekorpanel TYSKA	Exterior panel in GERMAN				
	1				560 83 30-13	Dekorpanel FINSKA	Exterior panel in FINNISH				
	1				560 83 30-14	Dekorpanel FLAMLÄNDSKA	Exterior panel in FLEMISH				
	1				560 83 30-15	Dekorpanel SPANSKA	Exterior panel in SPANISH				
	1				560 83 30-18	Dekorpanel FRANSKA	Exterior panel in FRENCH				
4	1				560 83 30-70	OP2 utan dekorpanel	OP2 without exterior panel				
	1				560 60 38-01	Dekorpanel med symboler	Exterior panel with symbols				